

DANS UNE LETTRE ADRESSÉE À ZEGHMATI

# L'ONM APPELLE À LA LIBÉRATION DE BOUREGAAË

Page 3

EMBLÈME AMAZIGH

## CINQ PRÉVENUS ACQUITTÉS

Page 3

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 3843 | Jeudi 14 novembre 2019 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

TRIBUNAL DE SIDI-MHAMED:

## ALI HADDAD À LA BARRE

Page 4

À LA VEILLE DE LA CAMPAGNE ÉLECTORALE

# LES CANDIDATS AFFÛTENT LEURS ARMES

Page 3



EMPLOI AU SUD DU PAYS

## UN PLAN D'ACTION POUR DÉFINIR LES ENTRAVES

Page 5



VACANCES UNIVERSITAIRES

## PAS DE CHANGEMENT DE CALENDRIER

Page 5



5

morts et 20 blessés  
en 24 heures dans  
des accidents de la  
route.

57

artistes présents  
à l'exposition  
"L'Internationale  
à l'œuvre".

393

millions usd  
d'exportations  
hors hydrocarbures  
à Oran en 2019.

## Un dispositif informatique de lutte contre la triche en examens

Un projet de réalisation du premier dispositif informatique en Algérie de lutte contre toutes formes de triche en examens est en cours d'élaboration, a indiqué l'innovatrice de ce projet, Fouzia Adjailia, doctorante à l'université Kosice de Slovaquie et ambassadrice de l'intelligence artificielle en Algérie. S'exprimant en marge de la 4e édition du Salon de l'informatique, organisée sous le thème de "l'intelligence artificielle : le génie et l'affective informatique" à l'université Abdelhamid Mehri-Constantine 2, Fouzia Adjailia a déclaré que "ce projet est basé sur la dotation du système de vidéo surveillance par l'intelligence artificielle, notamment de développer les fonctionnalités de ces caméras de manière à les rendre capables de reconnaître les émotions, ainsi que de détecter et de signaler les tentatives de triche". Cette nouvelle technologie, qui s'appuie sur la programmation de l'affective dans les appareils électroniques, à travers l'élaboration d'une base de donnée recueillant toutes les grimaces, gestualités et expressions



faciales, en vue de reconnaître et de synthétiser les émotions humaines, permettra d'éradiquer le fléau de la fraude lors des examens. Cette invention, en cours de concrétisation en collaboration avec un groupe de chercheurs étrangers, sera mise à l'œuvre l'année prochaine.

## Jijel accueille la 6<sup>e</sup> édition du Salon national de la photographie



La 6e édition de Salon de la photographie s'est ouverte mardi à la maison de la culture Amor-Oussedik de Jijel avec la participation de 34 exposants issus de 30 wilayas. "Cette manifestation vise à créer un rendez-vous annuel pour les photographes et une occasion qui permet aux amateurs de la photo d'échanger les expériences et les développements réalisés dans

ce domaine", a indiqué à l'APS, le directeur de la maison de la culture, Abdelmadjid Guendouz. "La photographie n'est pas seulement un loisir, mais aussi un art qui nous rapproche, car ce genre artistique s'est développé dans les sociétés contemporaines en même temps que les autres domaines de la vie", a déclaré, Abderrahim Hammam de Béjaïa, l'un des exposants, dont les photos ont attiré l'attention des visiteurs. Il a également estimé que l'artiste "est l'élément central qui traduit les idées complexes que véhiculent la science et la philosophie en les simplifiant puis en le communiquant au public". Un hommage a été rendu, lors de cette journée d'ouverture à Ibrahim Benini, le plus ancien photographe de la wilaya de Jijel. A signaler que ce salon, qui se clôture aujourd'hui, devait être ponctué par l'organisation d'ateliers de formation artistiques, encadrés par des photographes spécialistes, ainsi qu'un concours de la meilleure photo des monuments de la wilaya de Jijel.

## Les échéphiles arabes se donnent rendez-vous à Mostaganem

Le championnat arabe des échecs en individuel (dames et messieurs) aura lieu du 27 novembre au 5 décembre à Mostaganem, a-t-on appris mardi auprès des organisateurs. Cette manifestation sportive, qui s'étalera sur pas moins de neuf jours, organisée par la Fédération algérienne des échecs (FADE), en collaboration avec la Ligue de wilaya et l'Union arabe des échecs, verra la participation de plus de cinquante échéphiles des deux sexes représentant dix pays à savoir l'Algérie, l'Arabie saoudite, les émirats arabes unis, la Jordanie, l'Irak, la Syrie, la Palestine, le Soudan, la Tunisie et la Libye. La direction de ce championnat, disputé selon le système suisse en neuf rondes à la cadence de 90 minutes au finish avec l'ajout de 30 secondes, sera assurée par un juge-arbitre international, le Somalien Mohamed Abdellah. Pour rappel l'édition de 2018 a vu l'Algérie occuper la deuxième place sur le podium où L'équipe nationale des dames a remporté 3 titres individuels par Amina Mezioud, Hayet Toubal et Lina Nassr. Deux autres médailles ont été obtenues respectivement par



Zineb Abdi (médaille d'argent) et Amira Hamza (médaille de bronze). Quant à la sélection algérienne, messieurs, un titre arabe a été remporté par Mahfoud Oussedik. 2 autres médailles d'argent ont été décrochées par Saim Mohamed Ilies et Mohamed-Amine Fellah.

## DJAMEL BELMADI

"L'année 2019 restera mémorable avec le sacre des Verts en terre égyptienne lors de la Can-2019 : C'est une année qu'on n'oubliera jamais grâce principalement aux joueurs, ils méritent absolument tout notre respect. Certes, je suis leur porte-parole mais tous les honneurs sont à eux."



## Ils fuient la police et se cachent... au commissariat

Marwan Al Ebadi et Salma Hourieh sont assurément les fuyards les plus ridicules des États-Unis ! Le gérant d'un centre commercial de la banlieue de Phoenix, dans l'Arizona aux États-Unis, a alerté les autorités à propos de deux voleurs dans son établissement.

Le couple, bien connu des services de police, est rapidement retrouvé. Les agents ont reconnu la voiture de Marwan et Salma à la station-service la plus proche. En voyant les policiers arriver, les deux individus abandonnent leur véhicule et commencent à courir.

Ni une ni deux, le couple saute par-dessus une clôture. Sur la vidéo de la caméra de surveillance, le couple, pieds nus, arrive en trombe dans un bâtiment, qui n'est autre que le commissariat.

## Un facteur brûle le courrier pour se consacrer à la... pétanque

Le facteur aurait profité de l'absence de sa femme pour brûler le courrier qu'il devait distribuer, des centaines de lettres ont ainsi été brûlées. Pressé de sortir, il n'a pas pris la peine de vérifier si le feu s'était éteint avant de quitter son domicile pour aller s'adonner à son jeu favori : la pétanque. Non seulement sa maison a brûlé, mais en outre il a été arrêté par la police.

ALI BENFLIS :

# "Le dernier mot doit revenir au peuple algérien souverain"

Le candidat Ali Benflis a pris part hier à un forum au cours duquel il a subi un feu nourri de questions posées non plus par des journalistes, mais des experts dans différents domaines.

PAR RAHIMA RAHMOUNI

Ali Benflis défend son choix de participer à la présidentielle comme une sorte de moindre mal, tout en sachant, ajoute-t-il, que "les conditions sont loin d'être idéales".

"Comment peut-on laisser l'Algérie sans un Président qui puisse parler au peuple, aux institutions, au monde", observe-t-il tout en indiquant "que celui qui veut voter qu'il vote et celui qui veut boycotter qu'il boycotte, le dernier mot doit revenir au peuple algérien souverain". Interrogé au sujet d'un éventuel soutien à sa candidature par les signataires de la charte de Baïnem, dont il était partie prenante, Benflis se garde de toute certitude et préfère répondre qu'"il y aura ceux qui soutiendront, il y aura ceux qui critiqueront, il y aura même qui m'attaqueront, mais j'assume, dès lors que j'ai choisi d'être candidat".

Dans le cas où il serait élu Benflis s'engage à mettre définitivement fin à "l'exercice



pharaonique du pouvoir", dans une claire allusion à l'ancien Président, promettant de partager les pouvoirs entre le président de la République et le Premier ministre "qui sera issu de la majorité et responsable devant le parlement".

Le candidat annonce également, parmi les mesures urgentes qu'il compte prendre, la formation d'un "gouvernement d'ouverture nationale", composé de ses soutiens, de compétences et de représentants de la société civile. Autre annonce, la dissolution de l'APN avec des élections législatives anticipées, six mois après l'élection, mais au préalable, il promet un grand toilettage de tous

les textes qui régissent les élections, dont le mode de scrutin, l'autorité de surveillance, le mécanisme de contrôle... Renouer les fils du dialogue avec l'opposition sera également une des actions inscrites sur ses tablettes, car il estime que "l'opposition, comme la majorité sont des institutions du pays". Ali Benflis, fort de sa longue expérience dans le secteur de la Justice, en rappelant son parcours de procureur, puis de ministre dans les gouvernements de Hamrouche, Merbah et Ghazali, s'engage à faire "une profonde rupture pour libérer la justice de la mainmise du pouvoir exécutif".

R. R.

ABDELMADJID TEBBOUNE :

## "La bande a causé une hémorragie financière terrible au pays"

PAR RACIM NIDAL

Dans une intervention sur les ondes de la Radio nationale, hier, le candidat à la présidentielle du 12 décembre, Abdelmadjid Tebboune, a fait état d'une partie de son parcours, son diagnostic de la situation du pays et quelques grandes lignes de sa vision pour solutionner ce qu'il qualifie d'"hémorragie"...

"J'ai été évincé de mon poste de Premier ministre parce que j'ai exposé le danger de la collision entre l'argent et la politique", a-

t-il confié. Expliquant sa candidature, il dira : "J'ai vu la situation catastrophique dans laquelle est le pays. C'est ce qui m'a poussé à émettre ma candidature pour remettre l'Algérie sur les rails". Évoquant ce qui est désormais admis de qualifier comme la "Bande" (la bande), le candidat indique que "La bande a causé une hémorragie financière terrible au pays. Ce qui l'a mené à une situation des plus difficile, malgré ses capacités économiques et sa jeunesse". Pour lui, "L'argent a corrompu l'État et ses institutions à tous

les niveaux, y compris les élections. Tout le pays a failli être vendu". Et de s'interroger : "Comment une personne peut-elle passer de rien à milliardaire en dollars en l'espace de 20 ans ?". Le candidat conclut en indiquant que "Le copinage nous a conduit à la médiocrité. Il a installé beaucoup de gens dans des postes auxquels ils n'ont pu accéder qu'à travers la - mairifa - (népotisme et les relations personnelles)". Dans cet ordre d'idées, il promet de réhabiliter les compétences qui sont à l'étranger en leur proposant des

postes pour servir l'Algérie. "La femme est un citoyen tout comme l'homme. Elle a tous les droits. Elle n'est pas un décor et ne le sera pas" a-t-il, ainsi, déclaré. Il a rappelé que l'Algérie compte beaucoup de femmes cadres, intellectuelles et universitaires. "C'est des énergies qu'il faut exploiter pour développer l'Algérie", a-t-il affirmé au micro de la Radio nationale.

R. N.

A PARTIR DE TINDOUF

## Bengrina présente son programme

PAR RANIA NAILI

Le président du mouvement El-Bina, et candidat à l'élection présidentielle du 12 décembre prochain, Abdelkader Bengrina, a présenté, mardi soir depuis Tindouf, les grandes lignes de son programme électoral. Ce programme "s'appuie essentiellement sur le principe de consultation des Algériens sur les voies de sortie de crise, la récupération des fonds volés, la concrétisation de la sécurité alimentaire et territoriale de l'Algérie, tout en redonnant au peuple algérien l'espoir d'une vie décente dans la sécurité et la stabilité", a affirmé Bengrina lors d'un meeting à la salle de cinéma Aïssa-Messaoudi.

"Il conforte aussi la prise en charge des exigences du mouvement populaire Hirak du 22 février", a-t-il soutenu devant les cadres, notables et la société civile de Tindouf, avant d'exprimer "le rejet ferme de toute atteinte à l'intégrité territoriale de l'Algérie. Une intégrité territoriale que défend, au côté du peuple algérien, l'Armée nationale populaire, héritière de l'Armée de libération nationale, déployée aux frontières". Abdelkader Bengrina promet, s'il est élu Président, d'"améliorer les conditions de vie du citoyen algérien, d'assurer l'équilibre régional à travers une répartition juste des programmes de développement tels que l'Habitat et l'Éducation, de relever les salaires, en plus d'accorder

davantage d'intérêt à la femme allaitante et de mobiliser les moyens nécessaires pour un environnement sain en Algérie".

"L'ouverture d'un dialogue n'excluant personne, afin d'éviter les tensions sociétales et se mettre à l'abri des menaces extérieures", a été également préconisée par le candidat Bengrina qui appelle, par ailleurs, tous les algériens à "se mobiliser autour de la quête de solutions possibles aux différentes crises secouant le pays, sous la bannière d'une Algérie unie". Bengrina a appelé, en outre, à une forte participation au prochain rendez-vous électoral pour préserver l'Algérie, tout en disant "respecter le choix de ceux qui ont opté pour la non participation".

R. N.

DANS UNE LETTRE ADRESSÉE À ZEGHMATI

## L'ONM appelle à la libération de Bouragaâ

L'Organisation nationale des Moudjahidine (ONM) a adressé mardi une lettre au ministre de la Justice, garde des Sceaux, Belkacem Zeghmati, dans laquelle elle l'exhorte à faire libérer le commandant Lakhdar Bouregaâ, souffrant, pour lui permettre d'être pris en charge au sein de sa famille.

L'ONM a motivé sa demande au ministre par des considérations "humanitaires" liées à la dégradation de son état de santé mais aussi historiques, du fait de son statut d'officier de l'ALN

"Au-delà de ses positions conjoncturels sur les événements actuels, et leurs conséquences, cette évolution tragique nous incitent à fonder nos espoirs sur une initiative de votre part qui prendrait en considération les considérations qui concernent le moudjahid Lakhdar Bouregaâ", lit-on dans cette lettre. Rappelons que ce dernier a été emprisonné le 30 juin dernier par le juge-enquêteur du tribunal de Bir-Mourad-Rais pour entre autres chefs d'inculpation : "Atteinte au moral de l'armée".

Souffrant, Lakhdar Bouregaâ âgé de 87 ans a subi en urgence par ailleurs il y a quelques jours une intervention chirurgicale à l'hôpital Mustapha-Bacha.

ÉLECTION DU 12 DÉCEMBRE

## Marche de soutien à Ghardaïa

Des dizaines de citoyens sont sortis mercredi à Ghardaïa lors d'une marche pacifique pour exprimer leur soutien à l'élection présidentielle du 12 décembre prochain.

Accompagnés d'une troupe folklorique, les participants à la marche se sont regroupés au niveau de la place du 1<sup>er</sup> mai pour ensuite traverser la rue Emir-Abdelkader et aller devant le siège de la wilaya.

Le groupe de manifestants a scandé différents slogans comme "Oui à l'élection", "les élections sont la solution" et "le peuple et l'armée pour la préservation des constantes de la Nation".

Les marcheurs ont également réitéré à travers leurs slogans l'importance de renforcer le lien ANP-peuple, avant de se disperser dans le calme.

MANIFESTATION HOSTILE AU SCRUTIN

## Plusieurs interpellations à Annaba

Plusieurs dizaines de personnes ont été arrêtées, hier, lors d'une manifestation hostile à la tenue de l'élection présidentielle du 12 décembre, ont annoncé plusieurs militants.

Selon le Comité national pour la libération des détenus (CNLD), "le nombre de personnes arrêtés aujourd'hui à Annaba dépasse 60".

Les manifestants arrêtés "ont tous été embarqués au commissariat central, puis au moment où les personnes arrêtées ont commencé à manifester à l'intérieur du commissariat, la police les a réparties sur plusieurs commissariats pour les séparer et neutraliser", ajoute le CNLD.

Plusieurs manifestants ont été libérés en fin de journée, mais, selon le CNLD au moins huit personnes seront présentées à la justice.

La journée d'hier a été marquée aussi par l'organisation d'une manifestation de soutien à la présidentielle, organisée par l'UGTA.

TRIBUNAL DE BAB EL-OUED

## Acquittement pour 5 prévenus

Le tribunal de Bab el-Oued a acquitté, mercredi, cinq jeunes arrêtés lors des marches populaires pour "atteinte à l'unité nationale".

Le juge a prononcé, aux premières heures de la journée, un verdict acquittant cinq jeunes placés en détention provisoire pour "port d'emblème autre que l'emblème national" lors des marches populaires.

R. N.

RENCONTRE BENSALAH - BEDOUI

# Emploi, Habitat et Numérique au menu

Le chef de l'État, Abdelkader Bensalah, a reçu mardi le Premier ministre Noureddine Bedoui, avec lequel il a passé en revue plusieurs dossiers relatifs aux secteurs du Travail, de l'Intérieur, de l'Habitat et du Numérique.

PAR LAKHDARI BRAHIM

C'est ce qu'indique un communiqué de la présidence de la République.

Lors de l'audience durant laquelle la situation politique et socioéconomique du pays a été abordée dans le cadre du suivi par le chef de l'État de l'action du gouvernement, Bedoui a évoqué "l'avant-projet de loi complétant la loi relative au placement des travailleurs et au contrôle de l'emploi, adoptée par le Gouvernement, visant l'adaptation de la législation pertinente avec les développements du marché du travail et l'amélioration du service public de l'emploi en lui conférant davantage efficacité et de souplesse". Le Premier ministre a rappelé, dans ce cadre, "les efforts du gouvernement visant à prendre en charge le dossier des jeunes bénéficiaires de contrats de pré-emploi". A ce propos, le chef de l'État a instruit le gouvernement à l'effet de "mettre en vigueur l'amendement proposé à même d'assurer l'organisation du marché de l'emploi en l'adaptant avec les aspirations des jeunes et la dynamique économique envisagée". Il a souligné l'impératif "de régulariser définitivement le dossier des contrats de pré-emploi dans le cadre d'une approche dont le but est le renforcement des ponts entre l'administration publique et l'entreprise économique au mieux des intérêts des jeunes". Dans le même ordre d'idée, le Premier



ministre a souligné l'approbation par le gouvernement d'un décret présidentiel portant "création, organisation et fonctionnement d'une Agence nationale pour le développement de la numérisation, ayant entre autres missions l'élaboration et la mise en œuvre d'une stratégie globale dans le domaine du numérique et l'utilisation des technologies de l'information et de la communication, en renforcement des actions incitatives décidées en faveur de ce type de start-up". A cet effet, le chef de l'État s'est félicité de la création de cette Agence devant, a-t-il dit, "contribuer à l'amélioration des services prodigués au citoyen" et a ordonné "d'accélérer la tenue d'assises nationales de haut niveau permettant de s'enquérir de l'état de la numérisation des entreprises et des administrations publiques et de stimuler l'opération de mise en place de la stratégie nationale avec la participation de tous les acteurs dans ce domaine, générateur de richesses et critère d'évaluation du niveau de progrès des pays". Bedoui a évoqué également l'approbation

par le gouvernement du "projet de décret exécutif relatif aux missions, à l'organisation et à la gestion de l'Agence nationale de l'aviation civile, liées au contrôle et à la surveillance des activités de l'aviation civile". Saluant, dans ce sens, "l'effort consenti visant à mettre en place un cadre juridique adéquat en matière d'aviation civile, le chef de l'État a mis en avant l'impératif d'être au diapason des développements survenus en la matière tout en s'adaptant aux règles en vigueur, dans le cadre du respect des normes de sécurité de l'aviation civile". Par ailleurs, le Premier ministre a passé en revue "le projet de restauration et d'aménagement de la prison de Serkadji pour la transformer en un musée public national dont la mise en œuvre a été confiée à des représentants des secteurs de la Culture, des Moudjahidine, de l'Habitat et de la Justice avec la participation de techniciens, d'historiens, d'académiciens et de témoins". Le chef de l'État s'est félicité de ce projet et de sa contribution à "la préservation de la mémoire collective de la Nation, d'autant

que ce musée mettra l'accent sur les pratiques barbares de l'occupant qui n'a pas pu entamer la détermination et la résistance du peuple algérien".

Sur le dossier de l'Habitat, M. Bedoui a rappelé les "premières mesures aux plans national et local pour la régularisation de la situation juridique des logements de manière à permettre d'élaborer une base de données sur le parc immobilier tout en repérant les obstacles empêchant les citoyens d'obtenir des actes de propriété".

Dans ce cadre Bensalah a réaffirmé "l'importance du travail ininterrompu visant le suivi de l'état d'avancement de cette opération et la levée de tous les obstacles qui se posent, outre l'installation des commissions locales, en insistant sur la présentation d'un bilan sur le taux d'avancement de leurs travaux de façon régulière".

Dans le même contexte, le Premier ministre a évoqué "l'action visant l'élimination définitive de l'utilisation de l'amiante dans le domaine du bâtiment et le désamiantage des bâtisses contenant cette matière".

Intervenant dans ce sens, le chef de l'État a souligné la nécessité d'une "meilleure prise en charge de ce phénomène, au regard de ses menaces directes sur la santé publique", donnant des instructions pour "le renforcement des capacités nationales de recherche et de pratique dans ce domaine, en vue de tirer profit des expériences qui existent déjà au niveau des différents secteurs ainsi que la création d'établissements et de laboratoires spécialisés dans la détection de l'amiante en vue de son élimination définitive du parc national".

Enfin, les plus importants rendez-vous internationaux de haut niveau auxquels l'Algérie doit participer en novembre, ont été évoqués ainsi que le niveau de représentation et la contribution de l'Algérie aux travaux de ces rencontres.

L. B.

TRIBUNAL DE SIDI-MHAMED

## Ali Haddad, de nouveau, à la barre



Le patron du Groupe ETRHB et ancien président du FCE, Ali Haddad, a comparu hier mercredi, devant le juge d'instruction près le tribunal de Sidi-Mhamed à Alger, selon une source judiciaire. L'homme d'affaire incarcéré à la maison d'arrêt d'El-Harrach depuis le 23 avril, serait poursuivi pour des avantages indus qui lui auraient été octroyés par des responsables du secteur public des travaux publics, des transports et de l'industrie et dont trois cadres ont été également appelés à la barre, a indiqué la même source.

R. N.-

EXPLORATION MINIÈRE À TAMANRASSET.

## Appel d'offres pour 13 permis miniers

PAR ROSA CHAOUI

Dans le cadre de la promotion et de la mise en valeur des ressources minières nationales, le ministère de l'Industrie et des Mines et dans le cadre du développement de la production nationale des produits miniers disponibles en quantité et qualité sur le territoire national pour la réduction des importations et un approvisionnement d'un marché national en pleine expansion, le ministère par l'Agence nationale des activités minières (Anam) lance une opération d'adjudication à caractère national et international, destinée exclusivement aux roches décoratives (granite et marbre) dans la wilaya de Tamanrasset.

Les sites, qui seront octroyés, viendront compléter ceux ayant été déjà attribués et mis en valeur. Globalement l'objectif

attendu consiste en la création d'un nouveau pôle minier spécialisé en roches décoratives, principalement en granite et marbre dans une région à fort potentiel minier. Par cette action il est visé, la création de richesses et le développement de l'emploi dans cette région frontalière

Cet appel d'offres national et international de sites miniers pour exploration dans sa 49<sup>e</sup> session d'adjudication, propose 13 permis miniers pour exploration minière de granite et de marbre pour pierres décoratives se situant dans la wilaya de Tamanrasset.

Les soumissionnaires intéressés par le présent appel d'offres, peuvent se présenter à compter du mercredi 13 novembre 2019 au niveau du data room de l'Anam, sis au 42 chemin Mohamed-Seghir-Gacem, El-Mouradia, Alger afin de consulter les

fiches techniques des sites mis en adjudication et éventuellement retirer les cahiers des charges.

Cet appel d'offres se fera en deux phases :  
- 1<sup>re</sup> phase : offre technique  
- 2<sup>e</sup> phase : offre financière

La date de dépôt et d'ouverture des offres techniques est fixée au mardi 10 décembre 2019. Les soumissionnaires des offres techniques déclarés éligibles à soumettre une offre financière, conformément aux dispositions du cahier des charges, seront invités à déposer leurs offres financières le mercredi 25 décembre 2019.

L'ouverture des plis des offres techniques et financières se fera, en séance publique, en présence des soumissionnaires et des représentants de la presse nationale qui seront invités à cette occasion.

R. C.

SUSPENDUE PAR L'UGTA

## Une journaliste de la chaîne 3 dénonce

Hafida Hamouche, journaliste à la chaîne 3 de la Radio nationale, a dénoncé, hier mercredi, sa suspension par l'UGTA de son poste de secrétaire générale du Syndicat des journalistes de la Radio algérienne, estimant que cette décision a été prise suite à "sa position de défense de la notion du service public". "Après la suppression de ma rubrique de la grille de la

chaîne 3, voilà que l'union locale de Sidi-M'hamed décide à son tour de me suspendre de mon poste de SG du Syndicat des journalistes de la Radio algérienne", annonce Mme Hamouche dans une publication effectuée sur le réseau social Facebook. "Prétexte : ma non-participation au 13<sup>e</sup> congrès de l'UGTA qui s'est tenu au mois de juin dernier. Six mois

après, la notification m'est parvenue, hier", indique la journaliste, affirmant que cette décision "n'a pas touché les autres syndicalistes qui n'ont pas pris part à ce congrès". "En fait, les véritables raisons ont trait à ma position de défense de la notion du service public en ma qualité de journaliste et de syndicaliste", estime Hafida Hamouche.

R. N.

EMPLOI AU SUD DU PAYS

# Un plan d'action pour définir les entraves

Le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Tidjani Hassan Haddam, a fait état mardi à Alger de l'adoption, dans une dizaine de jours, d'un nouveau plan d'action pour "définir définitivement" les entraves en matière d'emploi dans les wilayas du Sud.

PAR RIAD EL HADI



Présidant l'installation d'un groupe de travail, composé de représentants de plusieurs secteurs concernés par l'élaboration d'une stratégie en matière d'emploi dans les wilayas du Sud, le ministre a fait état de "l'adoption, dans une dizaine de jours, d'un nouveau plan d'action pour définir définitivement les entraves en matière d'emploi dans ces wilayas".

Une "réflexion profonde" sera engagée au niveau du ministère du Travail en concertation avec tous les secteurs concernés autour de "la refondation du système de formation professionnelle au niveau des wilayas du Sud pour une réelle adaptation des qualifications des demandeurs d'emploi aux offres de travail exprimés par les entreprises", a expliqué le ministre.

Réitérant l'intérêt accordé par le Gouvernement à la question de l'emploi, à la lutte contre le chômage et à l'intégration des jeunes dans le monde du travail, Haddam a indiqué que "la question de l'emploi ne saurait être réglée par les ser-

vices locaux de l'emploi seuls, car elle nécessite l'implication de tous les acteurs au niveau local pour optimiser les efforts en matière de création de postes d'emploi productifs et de perfectionnement des compétences de la main d'œuvre afin de l'adapter aux besoins du marché du travail, et partant favoriser l'intégration professionnelle du plus grand nombre possible de demandeurs d'emploi." Evoquant le marché du travail dans le Sud, Haddam a rappelé qu'il est " régi par l'instruction du Premier ministre relative à la gestion de l'emploi dans les wilayas du Sud, visant notamment à donner la priorité dans le recrutement à la main-d'œuvre locale, à adapter la formation aux besoins des entreprises et à lever les obstacles freinant la création de micro-entreprises et la promotion de l'entrepreneuriat parmi les jeunes dans ces régions". Le cadre juridique, régissant l'emploi dans le Sud, a été renforcé par une circulaire interministérielle relative aux "procédures de sélection et de recrutement de la main d'œuvre, et la consolidation de la formation à travers l'apprentissage dans les wilayas du Sud", a-t-il souligné, rappelant sa "mise en œuvre à titre expérimental au niveau de la wilaya d'Illizi, puis récemment au niveau de la wilaya d'Ouargla, en deuxième étape". A ce propos, le ministre a affirmé que "le secteur a élaboré un rapport détaillé sur la situation de l'emploi dans les wilayas du Sud qu'il a transmis au Premier ministre". Pour M. Haddam, il est impératif d'anticiper les "changements accélérés que connaît le marché de l'emploi au niveau local, et ce à travers une vision prospective des nouveaux métiers qui émergeront à l'avenir et des métiers appelés à disparaître, ce qui requiert, a-t-il dit, d'être au diapason des techniques relatives à son évolution et d'arrêter les mesures et les politiques à intégrer dans le marché de l'emploi". Pour ce faire, le ministre a mis en avant la nécessaire conjugaison des efforts en vue de parvenir

à une réelle adaptation des qualifications des demandeurs d'emploi aux offres de travail disponibles dans ces régions et d'aplanir toutes les difficultés enregistrées en matière de procédures de recrutement. Il a plaidé, à cet effet, pour "une refondation du système de formation professionnelle au niveau des wilayas du Sud en concertation avec tous les secteurs concernés, préconisant de faire obligation aux entreprises, publiques et privées actives dans ces régions, de respecter les procédures d'installation des travailleurs et de formuler leurs besoins en main d'œuvre et les qualifications requises afin de permettre sa formation et son habilitation en adéquation aux besoins exprimés par les employeurs".

R. E.

## ACCIDENTS DE LA ROUTE 5 morts et 2 blessés en 24 heures

5 personnes ont trouvé la mort et 2 autres ont été blessées dans quatre accidents de la circulation, survenus lors des dernières 24 heures, a indiqué hier un communiqué de la Protection civile.

Durant la même période, les unités de la Protection civile ont enregistré 2.989 interventions pour répondre aux appels de secours, suite notamment à des accidents de la circulation, à des accidents domestiques, à des évacuations sanitaires et à des extinctions d'incendies. Les éléments de la Protection civile sont, également, intervenus pour prodiguer des soins de première urgence à 25 personnes incommodées par le monoxyde de carbone émanant des appareils de chauffage et de chauffe-bain, dont 5 personnes dans la wilaya d'Alger, 2 à Mila, 6 à Béjaïa, 3 à Sétif, 2 à Khenchela, 5 à Naâma et 2 à M'Sila.

"Les victimes ont été prises en charge sur les lieux puis évacuées dans un état satisfaisant vers les structures sanitaires par les secours de la Protection civile", a précisé le communiqué.

Par ailleurs, l'intervention des secours de la Protection civile a permis l'extinction de 3 incendies urbains et divers, à travers les wilayas de Biskra, Skikda et Mascara, ayant causé des brûlures au 2<sup>e</sup> degré à 2 personnes à l'intérieur de leur domicile, situé à la cité 48-Logements de la commune et daïra de Ouled-Djellal dans la wilaya de Biskra. Les victimes ont été traitées sur place puis transportées vers l'hôpital local.

R. N.

TAUX EXCEPTIONNEL DE REMPLISSAGE DES BARRAGES

## Le spectre de la sécheresse s'éloigne

PAR IDIR AMMOUR

Au moment où tout le monde commençait à désespérer, vu l'absence de pluie durant quelques mois, voilà, qu'arrive des "tempêtes" de pluie et de neige qui ont copieusement arrosé la terre. Durant deux jours presque, soit du lundi au mardi, notamment sur les régions du centre et de l'est du pays, des chutes importantes de pluie et de neige ont été enregistrées. Ces chutes de pluies ont dépassé localement les 30 à 50mm, selon les prévisions d'un Bulletin météorologique spécial (BMS) de l'Office national de météorologie (ONM). En effet, il a été rapporté par l'APS, citant

l'Agence nationale des barrages et transferts (ANBT), qu'un taux "exceptionnel" de remplissage des barrages, estimé à 62 %, pour un volume d'eau emmagasiné de 4.231,29 millions m<sup>3</sup>. "D'une manière générale les apports enregistrés durant ce mardi 12 novembre courant, ont atteint les 33.989.000 m<sup>3</sup> à travers le territoire national, engendrant une progression du volume mobilisé dans les barrages, qui est de l'ordre de 4.231,29 millions m<sup>3</sup>, soit un taux de remplissage global exceptionnel de 62 %", a précisé la même source. Ainsi, sur les 65 barrages en exploitation à travers le pays, 8 barrages ont dépassé un taux de remplis-

sage de 90 %, a fait savoir l'Agence. S'agissant de la situation hydrique par région, la même source a précisé que l'apport enregistré dans la région Ouest suite aux dernières précipitations jusqu'à ce mardi (12 novembre) était de 2.272.000 m<sup>3</sup>, soit un volume mobilisé estimé à 892,37 millions m<sup>3</sup> et un taux de remplissage de 48,64%. Dans la région du Centre-Ouest, l'apport enregistré était de l'ordre de 7.541.000 m<sup>3</sup>, soit un volume mobilisé de l'ordre de 996,46 millions m<sup>3</sup> et un taux de remplissage de 58,30 %. La région Centre a, quant à elle, enregistré un apport de l'ordre de 5.798.000 m<sup>3</sup>, soit un volume mobilisé de l'ordre de 778,09

millions m<sup>3</sup> et un taux de remplissage de 49,88 %. Concernant l'est du pays, l'apport en eau enregistré a été de l'ordre de 18.378.000 m<sup>3</sup>, soit un volume mobilisé de l'ordre de 1.964,36 millions m<sup>3</sup> et un taux de remplissage de 76,55 %. Espérons que ces averses seront suivies par d'autres pour éloigner définitivement le spectre d'une angoissante sécheresse. Mais tout porte à croire que le spectre de la sécheresse est définitivement éloigné, vu cette quantité "exceptionnelle" de pluie, ininterrompue qui se sont abattues sur le territoire national.

I. A.

VACANCES UNIVERSITAIRES

## Pas de changement de calendrier

Le ministère de l'Enseignement supérieur a démenti hier les rumeurs selon lesquelles le calendrier des vacances universitaires sera avancé en raison de l'élection

présidentielle du 12 décembre. "Les vacances d'hiver auront lieu du 19 décembre 2019 au 4 janvier 2020 et toutes les activités scientifiques et pédagogiques se poursuivront

normalement", écrit dans son communiqué le ministère de l'Enseignement supérieur. Dans les campus, la rumeur d'un avancement de la date des vacances d'hiver au 28

novembre est largement relayée sur les réseaux sociaux, provoquant du coup un branle-bas chez les étudiants.

R. N.

## REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Wilaya D'adjar  
Daira D'adjar  
Commune D'adjar  
Service des Programmes  
Secretariat des commissions  
NIF : 098401015013837

**ANNONCE D'ANNULATION**  
**N°01/2019**  
**ANNULATION DE L'AVIS**  
**PROVISOIRE N°07/2019**  
**DU 24/03/2019**

Coformément à l'article N° 73 du décret présidentiel N° 2015/247 du 16/19/2019 portant réglementation des marchés publics modifié et complété.

Vu l'avis d'appel d'offres ouvert N° : 05/2019 du : 12/02/2019

Vu l'avis provisoire N° : 07/2019 du : 18/04/2019

Le Président de l'Assemblée Populaire Communale d'Adjar annonce l'Annulation de l'avis provisoire de l'appel d'offre ouvert concernant: L'ACQUISITION DES VEHICULES TOURISTIQUE

| PROJET                                | NOM DU SOUSMISSIONNAIRE | NIF DU SOUMI    | MONTANT DE L'OFFRE | DELAI   | RAISONS ET CRITERE DE CHOIX |
|---------------------------------------|-------------------------|-----------------|--------------------|---------|-----------------------------|
| ACQUISITION DES VEHICULES TOURISTIQUE | EURL TOUAT MOTORS       | 000601088253229 | 24.500.000.00 DA   | 04 MOIS | Mieux disant avec rabais    |

Midi Libre n° 3843 - Jeudi 14 novembre 2019 - Anep 191 6024 220

## REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE DJELFA  
DAIRA DE DJELFA  
COMMUNE DE DJELFA

**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE**  
**D'UN MARCHÉ**

Conformément aux dispositions de l'article: 82 du décret présidentiel N°: 247/15 portant la réglementation des marchés publics et des délégations de service public.

Le président de l'APC de la commune de DJELFA informe l'ensemble des soumissionnaires par l'avis d'appel d'offres OUVERT avec exigence de capacités minimales N°: 16/2019 Concernant :

Acquisition de 03 camions Pour Ramassage Des Dechets (BENNE TASSEUSE 12M<sup>3</sup>) Parue dans les quotidiens suivants :

- «الجزائر ماتش» du : 26/10/2019.
- «MIDI LIBRE» du : 26/10/2019

Du résultats de la commission d'évaluation des offres des soumissionnaires retenus:

| Désignation des fournitures   | établissement  | Montant corrigé en TTC | Délai soumissionnaire | De | Observations |
|---|----------------|------------------------|-----------------------|----|--------------|
| Acquisition de 03 camions Pour Ramassage Des Dechets (BENNE TASSEUSE 12M <sup>3</sup> ) | PENGPU ALGERIE | 35.343.000.00DA        | 120 jours             |    | Moins disant |

**NB:** En application du décret présidentiel N°: 247/15 portant la réglementation des marchés publics et des délégations de service public, le service contractant invite tous les soumissionnaires désireux de consulter leurs ponctuations techniques et financières de contacter nos services dans un délai de 03 jours à compter de la date de la 1<sup>ère</sup> parution de cet avis dans la presse.

- N.I.F du service contractant : 170.1400.1069
- N.I.F du bénéficiaire: 099.9020.90271.259

Les soumissionnaires contestant le choix opéré par la commission d'évaluation des offres, peuvent introduire un recours dans les 10 jours qui suivent la date de la 1<sup>ère</sup> parution de cet avis dans la presse auprès de la commission des marchés de la commune de Djelfa, si celle-ci coïncide avec un jour férié, elle sera reportée au jour ouvrable suivant.

Midi Libre n° 3843 - Jeudi 14 novembre 2019 - Anep 191 6024 270

## République Algérienne Démocratique et Populaire

## Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville

## Office de Promotion et de Gestion Immobilière de Tissemsilt

## Le numéro d'identification fiscale (NIF) O.P.G.I de Tissemsilt : 38 01 00 87 101

## AVIS D'ERRATUM DE L'ATTRIBUTION PROVISOIRE DES MARCHES

L'Office de Promotion et de Gestion Immobilière de la Wilaya de Tissemsilt, informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offre national ouvert avec exigence de capacités minimales n° 13/2019, paru dans « Midi Libre le 14/09/2019 » et « EL HIWAR le 15/09/2019 », de l'erratum de l'attribution provisoire des marchés, comme suit :

## 01) La parution initiale du projet :

| Commune / Localité  | Projet  | Entreprise                 | Montant de soumission en TTC | Montant de soumission après correction | Délai   | Critère de choix              | Numéro d'identification fiscale (NIF) |
|---|---|----------------------------|------------------------------|--|---------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Programme quinquennal 2010 -2014 année 2010   |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot A : 100 logements Type F3 en R+4 |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt  | Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot A : 100 logements Type F3 en R+4 | ZEDJAR MOHAMED ABDEL BADIE | 148 941 456,26               | 141 465 883,26                         | 10 mois | Offre retenue (moins disante) | 185 380 100 931 162                   |
| Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot B : 100 logements Type F3 en R+4 |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt  | Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot B : 100 logements Type F3 en R+4 | BENCHAIB BENOUDA           | 98 606 460,87                | 104 198 160,87                         | 08 mois | Offre retenue (moins disante) | 197 038 070 005 538                   |
| Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot C : 100 logements Type F3 en R+4 |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt  | Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot C : 100 logements Type F3 en R+4 | KESSAB TAYB                | 116 259 284,46               | 116 259 284,46                         | 06 mois | Offre retenue (moins disante) | 196 014 230 004 843                   |
| Programme quinquennal des 1950 LPL année 2011   |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Réalisation des travaux de 202/400/1000/1950 logements publics localifs y compris VRD                                     |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt  | Réalisation des travaux de 202/400/1000/1950 logements publics localifs avec commerce y compris VRD                       | BENNACER ACHOR             | 551 530 261,74               | 552 495 050,27                         | 36 mois | Offre retenue (moins disante) | 165 191 600 563 109                   |
| Programme RHP des 2000 LPL année 2010   |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Réalisation des travaux de 100/220/720/2000 logements publics localifs y compris VRD                                      |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt  | Réalisation des travaux de 100/220/720/2000 logements publics localifs y compris VRD                                      | AIT AHMED LAMARA ISMAIL    | 276 963 597,09               | 276 904 737,09                         | 30 mois | Offre retenue (moins disante) | 177 380 100 162 161                   |
| Programme quinquennal des 2000 LPL année 2011   |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Réalisation des travaux de 100/2000 logements publics localifs y compris VRD  |   |                            |                              |  |         |                               |                                       |
| Bordj Bounaama  | Réalisation des travaux de 100/2000 logements publics localifs y compris VRD  |                            |                              |  |         | Infructueux                   |                                       |

## 02) Après l'erratum

| Commune / Localité   | Projet  | Entreprise                | Montant de soumission en TTC | Montant de soumission après correction | Délai   | Critère de choix              | Numéro d'identification fiscale (NIF) |
|--|---|---------------------------|------------------------------|--|---------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Programme quinquennal 2010 -2014 année 2010  |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot A : 100 logements Type F3 en R+4  |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt   | Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot A : 100 logements Type F3 en R+4 | GUEDDA KAMEL              | 142 029 347,86               | 142 032 617,86                         | 10 mois | Offre retenue (moins disante) | 146 380 100 070 164                   |
| Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot B : 100 logements Type F3+ en R+4 |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt   | Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot B : 100 logements Type F3 en R+4 | BEKHALFA ABDERRAHMANE     | 95 490 839,75                | 94 693 613,75                          | 08 mois | Offre retenue (moins disante) | 175 140 100 512 111                   |
| Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot C : 100 logements Type F3 en R+4  |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt   | Réalisation des travaux d'achèvement des 100/300/800/2000 logements publics localifs lot C : 100 logements Type F3 en R+4 | ZEDJAR MOHAMED ABDELBADIE | 109 266 343,68               | 115 227 335,68                         | 06 mois | Offre retenue (moins disante) | 185 380 100 931 162                   |
| Programme quinquennal des 1950 LPL année 2011  |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Réalisation des travaux de 202/400/1000/1950 logements publics localifs y compris VRD                                      |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt   | Réalisation des travaux de 202/400/1000/1950 logements publics localifs avec commerce y compris VRD                       | BENNACER ACHOR            | 551 530 261,74               | 552 495 050,27                         | 36 mois | Offre retenue (moins disante) | 165 191 600 563 109                   |
| Programme RHP des 2000 LPL année 2010 Tissemsilt   |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Réalisation des travaux de 100/220/720/2000 logements publics localifs y compris VRD                                       |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Tissemsilt   | Réalisation des travaux de 100/220/720/2000 logements publics localifs y compris VRD                                      | AIT AHMED LAMARA ISMAIL   | 276 963 597,09               | 276 904 737,09                         | 30 mois | Offre retenue (moins disante) | 177 380 100 162 161                   |
| Programme quinquennal 2010-2014 année 2010 des 2000 LPL année 2010   |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Réalisation des travaux de 100/2000 logements publics localifs y compris VRD   |   |                           |                              |  |         |                               |                                       |
| Bordj Bounaama   | Réalisation des travaux de 100/2000 logements publics localifs y compris VRD  |                           |                              |  |         | Infructueux                   |                                       |

Midi Libre n° 3843 - Jeudi 14 novembre 2019 - Anep 191 6024 109

COOPÉRATION ÉCONOMIQUE ALGÉRO-PORTUGAISE

# Importantes opportunités de partenariat gagnant-gagnant

*Le conseiller économique et commercial à l'ambassade du Portugal, Gonçalo De Mello a indiqué que plusieurs entreprises portugaises travaillent en Algérie dans plusieurs secteurs économiques, dont le bâtiment et les travaux publics (BTP).*

PAR AMAR AOUIMER

**A**u cours d'un forum d'hommes d'affaires algéro-portugais, organisé par la Chambre algérienne de commerce et d'industrie (Caci), en coordination avec l'ambassade du Portugal, Carlos Oliveira, l'ambassadeur lusitanien à Alger a souligné que l'Algérie et le Portugal étaient "déterminés à diversifier et à renforcer leurs relations bilatérales ainsi qu'à les élargir à d'autres domaines, notamment la santé et le tourisme, ainsi que le bâtiment et les travaux publics".

Le diplomate a insisté sur l'intensification des relations économiques et des échanges économiques entre les deux pays liés déjà par plus de neuf conventions de partenariat dans divers secteurs économiques depuis plus de quinze années.

Le conseiller économique et commercial à l'ambassade du Portugal, Gonçalo De Mello a, quant à lui, indiqué que plusieurs entreprises portugaises travaillent en Algérie dans plusieurs secteurs économiques, dont le bâtiment et les travaux publics (BTP), tout en réitérant la détermination des deux pays à élargir les relations économiques bilatérales à de nouveaux domaines stratégiques, notamment les technologies de l'information et de la communication, le tourisme et la santé, ainsi que l'agriculture.

Plus de 60 entreprises portugaises activaient en Algérie, notamment dans



les secteurs des BTP et de l'agroalimentaire, selon le représentant de la Chambre de d'industrie et de commerce (Caci).

## Le Portugal et l'Algérie boostent leurs relations économiques

L'intensification des relations économiques entre Lisbonne et Alger pourrait faciliter les implantations lusitaniennes en territoire algérien grâce à des avantages fiscaux accordés par l'Algérie, estiment les participants à ce forum d'affaires.

Aussi, le Portugal a obtenu des garanties sur "des facilités pour permettre l'installation d'entreprises portugaises sur le sol algérien".

Dans cet ordre d'idées, les autorités algériennes sont prêtes à proposer des avantages fiscaux et des conditions intéressantes de financement aux entreprises lusitaniennes qui travailleraient en partenariat avec des entreprises algériennes.

Hors le secteur des hydrocarbures, d'autres secteurs tels que les technologies de l'information et de la communication (TIC), le bâtiment, la défense, l'industrie pharmaceutique, l'agroalimentaire et les services ainsi que les technologies de précision, notamment la métrologie, pourraient faire l'objet de protocoles de partenariat.

L'Algérie et le Portugal pourraient

également compter sur le savoir-faire des entreprises lusitaniennes dans des domaines comme le textile et la chaussure pour multiplier les projets de coopération et de partenariat gagnant-gagnant.

Le volume des échanges commerciaux entre les deux pays a atteint plus de 67% pour les exportations portugaises vers l'Algérie. Aussi, l'Algérie représente un partenariat stratégique. Parmi les entreprises portugaises actives en Algérie, on peut citer Critical Software, une entreprise qui propose des solutions techniques pour les systèmes d'information critiques de différents secteurs (armées, secteur spatial, télécommunications, grandes entreprises).

Critical Software veut investir davantage le marché algérien, tout comme la conserverie, la Cofaco.

"Les exportations portugaises vers l'Algérie ont augmenté de près de 67% en 2011 (juste derrière la Chine, +67,9%). Toutefois, la balance commerciale reste plus favorable à l'Algérie qui a exporté vers le Portugal pour 800 millions d'euros de marchandises, tandis que les exportations portugaises vers l'Algérie se sont élevées à 400 millions d'euros" selon les statistiques officielles.

Alors que l'Union européenne et l'Algérie reprenaient leurs négociations sur le démantèlement tarifaire en Algérie suivant le processus de Barcelone, le Portugal a prôné un ren-

forcement des relations entre ce pays et l'Europe. Concernant les négociations sur le démantèlement tarifaire, l'Algérie avait demandé l'exclusion des secteurs clés, tels que la sidérurgie, le textile, l'électronique et la construction automobile.

Lisbonne défend aussi l'entrée de l'Algérie dans l'OMC (Organisation mondiale du commerce), selon les responsables lusitaniens.

Aussi, les statistiques montrent que les échanges commerciaux entre les deux pays sont passés de 778 millions de dollars en 2004 à 1,611 milliards de dollars en 2006 avec un solde positif de 1,478 milliard de dollars en faveur de l'Algérie.

Les exportations de l'Algérie vers le Portugal se sont élevées à 502 millions de dollars en 2017 augmentant ainsi de +3,72% par rapport à 2016.

Les autorités portugaises chargées de l'économie estiment que l'Algérie est le deuxième grand marché du Portugal en Afrique et le 13e sur l'échelle mondiale, précisant que le volume des échanges commerciaux entre les deux pays s'établissait à près de 3,3 milliards d'euros en 2012, dont plus de 800 millions d'euros d'exportations algériennes et quelque 2,4 milliards d'importations.

Considéré comme un des pays les plus pauvres d'Europe dans les années 1970, le Portugal fournissait une importante main-d'œuvre pour la France.

Il y a 50 ans, ce petit pays géographiquement qui n'arrivait même pas à nourrir correctement et subvenir aux besoins de ses populations, en raison d'une économie basée essentiellement sur l'agriculture et la pêche, a réalisé un développement économique extraordinaire lui permettant d'intégrer facilement l'Union européenne et l'espace Schengen.

Aujourd'hui, ce pays est prospère et exportateur de bien et de transfert de technologies de pointe et de savoir-faire scientifique.

A. A.

FINANCE ISLAMIQUE

## Un moyen pour le développement durable

Les participants au premier Colloque international sur les "défis du financement des investissements dans l'environnement économique contemporain" à l'université de Tébessa ont souligné "l'importance de la finance islamique en tant que moyen pour assurer un développement économique durable".

Les intervenants de plusieurs universités nationales et étrangères, dont l'Irak, la Palestine, la Tunisie, la Mauritanie et le Soudan, ont évoqué les moyens les plus efficaces pour encourager la finance islamique de projets d'investissement dans divers

domaines, notamment économiques, afin d'assurer la continuité de l'élan du développement. Le recteur de l'université Larbi-Tebessi, Ammar Boudelaâ, a signalé l'importance de la finance islamique, pratiquée dans différents pays du monde, et son rôle dans l'amélioration de l'environnement économique, ainsi que l'encouragement de ce mode de financement dans divers domaines économiques. De son côté, Tarek Sidaoui de l'université de Monastir (Tunisie) a déclaré que le financement islamique "constitue une alternative au financement ordinaire en raison de son rôle impor-

tant dans la résolution des crises économiques vécues par divers pays du monde" en raison de ses mécanismes basés essentiellement sur le bénéfice partagé et l'intérêt général. Pour sa part, le directeur de la banque Essalam de Batna, Ibrahim Ouragh, a indiqué que les différentes formes de financement offertes par les banques islamiques respectant les dispositions de la charia sont devenues "un élément important pour attirer les investisseurs". L'intervenant a ajouté que l'instance financière qu'il représente a, depuis sa création en 2008, financé plusieurs projets économiques et indi-

viduels, parvenant à créer "des liens de confiance solide avec sa clientèle". Il a indiqué que le volume de financement pour des projets individuels a atteint jusqu'à octobre dernier 75 milliards DA. A noter que ce premier Colloque international de deux jours est organisé par la Faculté des sciences économiques, commerciales et de gestion de l'université de Tébessa en coordination avec le laboratoire de l'entrepreneuriat avec au programme des dizaines d'interventions réparties sur six ateliers scientifiques.

R. E.

TIZI-OUZOU, VILLAGE SAHEL

# Sacré ambassadeur de la wilaya pour la propreté

*Naguère une agglomération entourée d'une dizaine de décharges sauvages, Sahel s'offre le "statut" de village le plus propre. Sahel dans la commune de Bouzeguène a, en effet, remporté le prix Rabah-Aïssat du village le plus propre de la wilaya de Tizi-Ouzou.*

Cette consécration est la juste récompense des efforts de ses habitants en matière de préservation de l'environnement et d'enlèvement de l'espace public.

Trois kilomètres séparent la ville de Bouzeguène de Sahel. Le village est accessible par une route qui descend. Les toits et terrasses des premières maisons, cernées d'arbres et de plantes ornementales, pointent en contrebas de la route principale. "Ansuif Yisswen ar Tadart n Ssahel" (Bienvenue au village de Sahel, en tamazight), lit on sur une banderole suspendue entre un figuier et un olivier, à l'une des entrées de ce grand village. L'emblème national y est grandement déployé. Des pots de plantes décoratives aux feuillages et fleurs aux couleurs chatoyantes sont alignés le long de la sente donnant accès au village, ouvrant une procession interminable de merveilleux paysages. Propreté, entretien, embellissement, se conjuguent à tous les temps au village Sahel. A croire que celui-ci vient tout juste de faire sa toilette tellement il "respire" la propreté.

Des affiches appelant au respect de l'environnement et rappelant la valeur des déchets recyclables sont collées un peu partout sur les façades et les portails des maisons. Des poubelles pour différents types de déchets et des cendriers urbains sont aussi installés à travers les ruelles et places publiques du village.

Deux membres du comité de village, Chebini Youcef et Tarik Boudia, confient que le "déclat" écologique s'est produit en 2014, année à partir de laquelle les 3.000 habitants de Sahel ont décidé de s'engager concrètement dans une démarche de préservation de l'environnement pour améliorer leur cadre de vie.

## Trois étapes pour une gestion efficace des déchets

Le Prix du village le plus propre, décerné par l'assemblée populaire de wilaya (APW), est la "consécration de cinq années de dur labeur, d'engagement de toute une communauté villageoise sur la voie de la préservation de l'environnement, avec ses moments d'espoir, d'hésitation, de recommencement mais jamais d'abandon vu la détermination à se prendre en charge pour s'offrir un cadre de vie meilleur



et laisser un environnement sain aux générations futures", ont observé MM. Chebini et Boudia.

Pour les habitants de ce grand village qui s'étend sur 50 hectares, situé à environ 600 mètres d'altitude et bordé dans sa partie basse par le Haut Sébaou, la tâche n'était pas facile. La détermination des villageois et surtout leur union et esprit de solidarité et d'entraide, ont permis de surmonter toutes les difficultés pour devenir "les ambassadeurs" de l'environnement pour l'année 2019.

Le président du comité de village, Rachid Oudali, qui est aussi le président de l'assemblée populaire communale (APC) de Bouzeguène, a expliqué qu'il a fallu passer par trois étapes pour arriver à une gestion "efficace des déchets".

"Nous avons d'abord fait le tri pendant une année au niveau d'un seul centre, avant d'opter pour des centres de tri de proximité dans les quartiers, afin de mieux gérer cette opération et de responsabiliser les familles.

Ces dernières effectuent le tri à domicile et les déchets recyclables sont vendus à un récupérateur", a-t-il dit.

Puis, un centre artisanal d'incinération des déchets ultimes a été réalisé par les habitants et quelque 300 composteurs ont été installés à travers le territoire du village. L'un de ces composteurs visité est celui installé à El-Hara-Ath-Ramdane, au milieu d'un jardin où les plantes aromatiques, maraichères et ornementales prolifèrent, nourries par le compost produit.

"Ce système de gestion a permis d'éradiquer les 10 décharges sauvages de Sahel, de réduire la quantité des déchets de deux tiers, et d'assurer une rentrée d'argent pour le mouvement associatif grâce à la vente des déchets recyclables à un récupérateur", se sont félicités MM. Chebini et Boudia.

La "protection de l'environnement occupe tout un chapitre dans la charte du village Sahel", a souligné M.

Chebini qui a observé qu'"après plusieurs étapes et expériences dans le domaine de la protection de l'environnement, le village est parvenu à se prendre en charge d'une manière efficace en incluant le chapitre environnement et hygiène dans sa charte".

Dans ce chapitre, l'entreposage anarchique d'ordures en dehors des centres de tri de proximité est prohibé et sanctionné. De même, le dépôt de matériaux de construction sur la voie publique et le piquage du dallage des rues pour travaux sont soumis à l'autorisation du comité de village.

Pour la préservation des sources et fontaines du village, la charte du village interdit le lavage de toute nature à l'intérieur des fontaines, la vidange de bassins est par ailleurs strictement interdite, a indiqué M. Chebini qui a précisé que des "brigades vertes" sont installées du rant les différents événements se déroulant au village ou durant les vacances pour veiller à la salubrité publique.

Pour inculquer l'amour de la nature aux enfants, le comité du village Sahel a créé un jardin pédagogique. Chaque 21 jours, les chérubins de 5 à 15 ans sont admis au niveau de ce jardin-école pour apprendre à faire pousser des plantes ainsi que le greffage (d'oléastres notamment).

Les enfants y découvrent aussi à quoi sert le compostage produit dans le village. "Nous leur expliquons que c'est un excellent fertilisant pour le sol et qui n'est pas nocif pour la santé comme les engrais chimiques.

Notre but est de former une génération respectueuse de l'environnement, consciente des dangers des produits chimiques (traitements phytosanitaires, désherbants, engrais)", ont insisté MM. Chebini et Boudia. Histoire d'affirmer que l'attachement à la terre est aussi une affaire de pédagogie...

APS

## CHLEF

### Affectation d'un quota supplémentaire de 1.000 logements

Le ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Kamel Beldjoud, a annoncé l'affectation au profit de la wilaya de Chlef d'un quota supplémentaire de 500 logements promotionnels aidés et 500 aides au logement rural.

Dans une déclaration à la presse en marge de sa visite de travail et d'inspection à la wilaya, le ministre a indiqué que "les autorités locales ont présenté à son département ministériel des demandes pour des quotas supplémentaires dans le cadre des programmes de logement, c'est ce qui a été fait à travers l'attribution de 500 LPA et 500 aides au logement rural".

"Une enveloppe financière de 800 millions DA a été affectée et ce pour entamer les travaux d'urgence d'aménagement et d'installation des réseaux dans plusieurs projets d'habitat dont les travaux enregistrent un avancement remarquable, permettant ainsi de les livrer dans les tout prochains jours", a ajouté le ministre.

Evoquant le programme AADL dans la wilaya, M. Beldjoud a rassuré les souscripteurs à cette formule de logement de la réception durant le prochain semestre d'un quota important au niveau du site Oued Sly (près de 3.500 unités) après y avoir enregistré "nombre de difficultés ayant entravé les travaux".

A ce propos, des décisions strictes ont été prises notamment à l'encontre des entreprises défaillantes et contre lesquelles des rapports ont été soulevés concernant la qualité.

Par ailleurs, le ministre de l'Habitat a inauguré une école primaire et un collège et inspecté plusieurs projets de logement.

## ALGER

### Démantèlement d'un réseau international de contrebande de tabac

La brigade mobile de la Police judiciaire relevant de la sûreté de Dar el-Beïda a procédé au démantèlement d'un réseau international de contrebande de produits tabagiques.

Ce réseau a été démantelé grâce à des informations ayant permis d'arrêter le suspect principal et ses complices et la saisie de 3.500 paquets de cigarettes étrangères, toutes marques confondues et 90 paquets de tabac pour narguilé.

Agissant sur la base de renseignements, des enquêtes ont été menées donnant lieu à l'arrestation de plu Les mis en cause ont été présentés devant le tribunal, puis transférés au juge d'instruction pour association de malfaiteurs et blanchiment d'argent dans le cadre d'une bande criminelle.

L'opération a donné lieu à l'arrestation de l'ensemble des membres du réseau âgés entre 25 et 50 ans et la saisie de 3 véhicules, outre un montant de 156 millions de centimes.

APS

CONSTANTINE, ASPHYXIE AU MONOXYDE DE CARBONE À CONSTANTINE

# Hausse du nombre d'interventions de secours



**Une hausse de 42,70 % du nombre d'interventions des pompiers secouristes dans les accidents d'asphyxie au monoxyde de carbone a été enregistrée depuis le début de l'année 2019.**

PAR BOUZIANE MEHDI

**C'**est ce qu'apprend l'APS auprès des responsables de la Protection civile.

Pas moins de 153 interventions ont été effectuées au cours de cette année. Les éléments de la Protection civile déplorent la mort de 6 personnes par asphyxie au monoxyde de carbone, dont 2 enfants et 2 femmes, contre 8 décès enregistrés durant la même période de l'année dernière, lors de laquelle 112 interventions ont été effectuées.

S'exprimant en marge du lancement d'une campagne de sensibilisation aux risques du monoxyde de carbone, le chargé de la communication auprès de la direction de la Protection civile,

le lieutenant, Nouredine Tafer, a indiqué à l'APS que cette opération, organisée en collaboration avec plusieurs directions concernées a "ciblé les cités de l'extension Ouest de l'unité de voisinage (UV) 20 de la ville Ali-Mendjeli".

Selon le même responsable, cette "caravane de prévention, menée en coordination avec la concession de l'électricité et du gaz de Constantine, ainsi que la direction du commerce, s'inscrit dans le cadre des efforts consentis visant à informer et à sensibiliser quant aux dangers de la mauvaise utilisation des appareils fonctionnant au gaz naturel, ainsi qu'à inculquer une culture de prévention chez les citoyens".

Les éléments de la Protection civile ainsi que ceux de la concession de l'électricité et du gaz ont effectué une opération porte à porte dans des cités récemment livrées à l'extension Ouest de l'unité de voisinage UV 20 de la ville Ali-Mendjeli où ils ont informé les bénéficiaires de ces logements des méthodes les plus sûres de l'installation des appareils de chauffage, du contrôle des installations et des

conduites de gaz. De son côté, la responsable de la communication auprès de la direction de la concession de l'électricité et du gaz de Constantine, Ouahiba Takhris, a fourni les explications nécessaires se rapportant au respect des mesures de sécurité, notamment le contrôle des installations de gaz et du système d'évacuation des gaz brûlés, afin d'éviter les risques d'une asphyxie.

A son tour, la représentante de la direction du commerce, Ouidad Zouaghi a insisté auprès des citoyens sensibilisés sur la nécessité d'acquiescer des tuyaux en cuivre au lieu de ceux fabriqués en plastique, pour le raccordement des appareils de chauffage et des chauffe-eau.

En plus de l'utilisation de matériels non conformes aux normes requises ainsi que des appareils de chauffage de mauvaise qualité, des anomalies constituant un danger pour la vie des citoyens, notamment le mauvais aménagement des cheminées et du système d'évacuation des gaz brûlés, ont été constatées lors de cette sortie sur le terrain.

B. M.

SÉTIF, CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE CHÔMAGE

## Financement de 122 projets en 2019

122 projets d'investissement ont été financés à Sétif depuis début 2019 jusqu'à ce mois de novembre dans le cadre de la Caisse nationale d'assurance chômage (Cnac), a-t-on appris auprès des responsables de ce dispositif d'aide à l'emploi.

Le "nombre de projets financés par la Cnac a connu une augmentation de 23 % par rapport à la même période de l'année 2018 avec 93 dossiers financés", a affirmé à l'APS le chargé de la communication et de l'information auprès de l'agence de Sétif de la Cnac, Abedlouahab Chetibi.

Les "projets financés durant l'année en cours ont permis l'ouverture de 315 postes de travail portant le nom-

bre de postes d'emploi créés depuis 2004 dans le cadre de la Cnac à environ 9.800 postes", selon la même source.

De janvier 2019 à fin octobre, 359 dossiers ont été déposés auprès de la Cnac par des porteurs de projets contre 193 dossiers déposés en 2018, soit une augmentation de 46 %.

Depuis la création de la Cnac en 2004 jusqu'à novembre 2019, il a été "procédé au recouvrement de 59 % des dettes auprès des bénéficiaires des crédits de financement qui ont concrétisé leurs projets dans divers secteurs", a souligné M. Chetibi qui a mis l'accent sur "l'importance de ces investissements dans la promotion du

développement local et la création de la richesse". Le taux de recouvrement des dettes de la CNAC a été qualifié d'"acceptable", reflétant la concrétisation effective des activités d'investissement financées. Outre le financement des projets, la Cnac assure le suivi des projets lancés et contribue à la résolution des contraintes et préoccupation dont font face les investisseurs. La Cnac organise aussi des rencontres de proximité de sensibilisation au profit des jeunes des établissements de la formation professionnelle notamment pour expliquer les procédures et avantages accordés par ce dispositif d'aide à l'emploi.

APS

BATNA

## 1<sup>ers</sup> flocons de neige sur les hauteurs

Les premiers flocons de neige ont recouvert, dans la nuit de dimanche à lundi, les hauteurs de la capitale des Aurès. Plusieurs régions montagneuses ont, en effet, enregistré d'importantes chutes de neige, depuis hier, dimanche, à l'instar d'Ichemoul, Hidoussa, Merouana et Theniet el-Abed. A l'exception des axes routiers montagneux, parmi les plus culminants où les automobilistes ont connu des difficultés à circuler, le trafic sur le reste des routes est "normal", a affirmé à l'APS le chef de service de l'exploitation et de la maintenance du réseau routier de la direction des travaux publics de la wilaya, Adelkrim Belkacem.

La même source a précisé, à ce propos, que l'opération de salage des routes, dont la circulation est généralement affectée par les chutes de neige et le givre, a été entamée dimanche à 19h, dès que les premiers flocons de neige ont commencé à tomber sur les zones montagneuses et s'est poursuivie jusqu'à ce matin.

Cette opération a mobilisé 7 chasse-neige, 10 camionnettes et 70 agents d'entretien, tandis que les services des travaux publics restent en alerte jusqu'à ce que le temps s'améliore, a souligné la même source qui a ajouté que la circulation est "normale" au niveau de tous les axes routiers.

Parmi les axes ayant fait l'objet d'interventions rapides figurent la RN 31 entre Batna et Biskra, en passant par Tazoult, Merkouana et Arris, la RN 87 entre Batna et Theniet el-Abed, en passant par Oued-Taka, ainsi que la RN 77 entre Merouana et Hidoussa, en passant par Nafila.

BISKRA

## Rencontre de suivi du passage de Mercure devant le soleil

L'association Ibn El Haithem pour la science et l'astronomie, dont le siège est domicilié dans la commune de Aïn Fakroun a organisé une rencontre nationale dans la wilaya de Biskra afin de suivre le passage de la planète Mercure devant le soleil. L'observation de ce phénomène astronomique était supervisée par la direction de la jeunesse et des sports de Biskra en coordination avec l'Office des établissements de jeunesse, le club d'astronomie de la salle Djemoura de la même wilaya et l'Association des jeunes créateurs d'Alger, en plus de la participation d'associations et de clubs d'astronomie de 12 wilayas du pays.

Ce phénomène consiste à suivre le transit de la planète Mercure, la plus petite du système solaire, devant le soleil, dans la journée de lundi dernier, de 13h35 à 19h03.

Il s'agit d'un événement astronomique rare au cours duquel cet astre apparaîtra, à ce moment-là, pas plus gros qu'une petite bille noire.

APS

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

# La Gambie porte plainte contre la Birmanie sur le sort des Rohingyas



*"Le génocide concerne l'humanité toute entière", a expliqué à La Haye le ministre de la Justice gambien, et la Convention sur le génocide impose aux États de le prévenir par tous les moyens. C'est donc ce qu'entreprend la Gambie.*

La Gambie a en effet déposé plainte, lundi dernier devant la Cour internationale de justice contre la Birmanie pour le génocide des Rohingyas. Cette cour de l'Onu, basée à La Haye, est chargée de régler les différends entre États. En préparation depuis plusieurs mois, cette

plainte est portée par Banjul au nom de l'Organisation de la coopération islamique.

La plainte déposée par la Gambie dénonce la responsabilité du gouvernement birman et de son armée et s'appuie sur 600 témoignages recueillis dans les camps de réfugiés au Bangladesh. Les avocats évoquent "une campagne de déshumanisation" ciblant les Rohingyas.

Cette plainte a été déposée par la Gambie au nom de l'Organisation de la coopération islamique. "Le génocide concerne l'humanité toute entière", a expliqué à La Haye le ministre de la Justice gambien, et la Convention sur le génocide impose aux États de le prévenir par tous les moyens. C'est donc ce qu'entreprend

la Gambie.

Cette plainte vient s'ajouter à plusieurs processus en cours pour rendre justice aux victimes rohingyas. La Cour pénale internationale qui, elle, poursuit les individus, pourrait bientôt enquêter. L'Onu a aussi créé un mécanisme pour commencer à recueillir les preuves.

La procédure devant la Cour internationale de justice pourrait prendre des années, mais la Gambie demande à ses juges d'imposer dans un premier temps des mesures d'urgence. Notamment, d'ordonner à la Birmanie de stopper les actes en cours pour protéger les 600.000 Rohingyas qui se trouvent toujours dans le pays. Des audiences pourraient se tenir en décembre.

CAMEROUN

## Le parti d'opposition SDF menace de ne pas participer aux législatives

Au Cameroun, les élections législatives et municipales doivent se tenir le 9 février 2020. Mais plusieurs partis de l'opposition menacent de ne pas y participer, en raison du contexte sécuritaire trouble dans les régions anglophones. C'est notamment la position du parti d'opposition SDF (Social Democratic Front), très implanté dans ces régions.

Après plus de trois heures de réunion du comité exécutif national du SDF, élargi aux élus du parti, les députés et sénateurs, une tendance s'est clairement dessinée : le parti met dans la balance sa participation aux élections. "Nous n'irons jamais aux élections si la guerre n'est pas arrêtée dans le

Nord-Ouest et le Sud-Ouest. Donc la réunion que nous sommes en train de faire aujourd'hui est en train, presque, de confirmer ce qui a été dit en août dernier et ce qui a été dit samedi dernier: nous n'irons pas aux élections", prévient Emmanuel Ntonga, président régional du SDF pour le centre.

Pour le député Njong Evaristus, la déstructuration du tissu social et de l'administration publique, en raison du conflit entre les séparatistes ambazoniens et l'armée rendent toute élection impossible dans ces régions anglophones : "Ce qui se passe en ce moment, c'est que le Nord-Ouest, par exemple, qui est ma région, est dévasté par la guerre. Dans ce Nord-

Ouest, presque tout le monde a fui. Les autorités administratives elles-mêmes ne peuvent pas travailler. Nous ne pouvons pas participer, parce que là où nous sommes supposés afficher des listes, les personnes qui sont censées voter ont toutes déserté."

En plus de ces enjeux sécuritaires, le SDF s'insurge contre la non-révision du code électoral. Une préoccupation qu'il partage avec d'autres partis politiques à l'instar du MRC (Mouvement pour la renaissance du Cameroun) ou le CPP (le Parti du peuple camerounais).

TURQUIE

## Erdogan n'exclut pas de suspendre les négociations d'adhésion à l'UE

Fustigeant la politique de sanctions pratiquée par l'UE à l'encontre de la Turquie, Recep Tayyip Erdogan a laissé entendre qu'Ankara pourrait mettre fin aux négociations sur l'adhésion à l'Union Européenne.

S'exprimant lors d'une conférence de presse à Ankara, le Président turc n'a pas exclu que les négociations d'adhésion de la Turquie à l'UE puissent un jour "prendre fin".

L'UE "introduit des sanctions à notre encontre depuis 1959, ils nous ont toujours distraits avec les promesses de nous accepter. Mais jusqu'ici, ces promesses n'ont pas été tenues. Vous devez savoir que la Turquie est un pays qui se trouve à vos côtés à la table des négociations, mais y être ne nous contraint pas, [les négociations, ndr] pourraient un jour prendre fin", a-t-il déclaré.

Rejetant les "ultimatums" de l'Union européenne sur les forages de la Turquie au large de Chypre, le Président turc a par ailleurs indiqué qu'Ankara "poursuivra sur [sa] voie". Erdogan a aussi affirmé que la Turquie continuerait à renvoyer vers leurs pays d'origine les djihadistes étrangers de Daech qu'elle détient.

La Turquie a signé un accord d'association avec la CEE en 1963. Elle a déposé une demande d'adhésion à la CE en 1987. Mais les négociations entre l'UE et Ankara, qui n'ont commencé qu'en octobre 2005, ont été suspendues à plusieurs reprises en raison des différends entre les parties.

SYRIE

## Un triple attentat à la bombe fait sept morts et 70 blessés

Un triple attentat à la bombe, qui s'est produit le 11 novembre dans la ville de Qamichli, dans le nord-est de la Syrie, a tué 7 personnes et en a blessé 70 autres. L'attaque n'a pas encore été revendiquée.

Lundi 11 novembre, sept personnes ont péri dans un attentat dans le centre-ville de Qamichli, dans le nord-est de la Syrie, à la frontière avec la Turquie. 70 blessés sont également à déplorer, d'après l'agence de presse syrienne Sana.

3 véhicules piégés : 2 voitures et 1 moto, ont explosé à proximité d'un café et d'une église, a précisé l'agence de presse Reuters. Au cours de l'année, une série d'attaques à la bombe a touché plusieurs villes et villages dans le nord de la Syrie.

Ce triple attentat a également causé des dégâts matériels sur des propriétés publiques et privées, ainsi que dans certains magasins.

Pour l'instant, l'attaque n'a été revendiquée par aucun groupe terroriste.

Agences

Agences

## L'heure du bilan

La 24e édition du Salon international du livre d'Alger (Sila 2019) a enregistré, jusqu'à vendredi soir, l'affluence de près de 1,150 million de visiteurs, a indiqué, à Alger, le commissaire du Sila, Mohamed Iguerb.

Pages 12-13

FESTIVAL INTERNATIONAL DU CINÉMA D'ALGER

# La 10<sup>e</sup> édition dédiée aux films engagés

*Le film d'animation "Wardi - The Tower" (La tour), une fiction dédiée à la vie dans les camps de réfugiés palestiniens au Liban, au combat quotidien pour la survie et à l'espoir du retour sur la terre natale, du réalisateur norvégien Mats Grorud, a été présenté jeudi passé en ouverture au public d'Alger.*



FESTIVAL INTERNATIONAL DU CINÉMA D'ALGER

# La 10<sup>e</sup> édition dédiée aux films engagés

Le film d'animation "Wardi - The Tower" (La tour), une fiction dédiée à la vie dans les camps de réfugiés palestiniens au Liban, au combat quotidien pour la survie et à l'espoir du retour sur la terre natale, du réalisateur norvégien Mats Grorud, a été présenté jeudi passé en ouverture au public d'Alger.

**D**'une durée de 79 mn, ce film a été projeté à la salle Ibn Zaydoun en ouverture du 10e Festival international du cinéma d'Alger (Fica) dédié au film engagé.

Le film relate le quotidien de Wardi, petite fille de 11 ans née dans les camps de réfugiés palestiniens au Liban et qui ne connaît presque rien de la Palestine. C'est le 15 mai, jour de commémoration de la Nekba de 1948, lorsque les Palestiniens ont été chassés de leur terre, que Sidi, l'arrière-grand-père découvre que Wardi n'a aucune connaissance de son Histoire.

Sidi raconte ce que sa famille a subi en 1948 et comment ils s'étaient retrouvés vivant sous une tente dans un petit camp de toile au Liban. Il lui raconte également comment ce petit camp s'est transformé progressivement en une jungle urbaine avant de lui remettre la clé de la maison familiale abandonnée de force en Palestine en nourrissant l'espoir d'y retourner.

Craignant que son arrière-grand-père ne meurt après avoir perdu espoir, Wardi questionne ses proches dans la tour de fortune familiale et remonte le fil de l'histoire et la résistance de chaque génération.

Ayant vécu dans un camps de réfugiés palestiniens au Liban en tant qu'enseignant d'anglais, Mats Grorud a confié que ce film est inspiré de différents parcours familiaux racontés par les populations des camps.

Inauguré jeudi, le 10e Fica propose une sélection de huit longs métrages de fiction en compétition, dont "La miséricorde de la jungle" du Rwandais Joël Karekezi, "Fatwa" du Tunisien Mahmoud Ben Mahmoud, "Yuli" de l'Espagnole Iciar Bollain, ou encore "Paysages d'automne" de Merzak Allouache projeté en avant-première algérienne.

Dans la catégorie documentaire, le Fica aura retenu cette année des

œuvres comme "La décennie noire" de Fatima Ouazane, "Le silence des autres" des réalisateurs espagnols Almudena Carracedo et Robert Bahar, ainsi que "L'envers de l'histoire" de la Serbe Mila Turajlic. Dix-huit longs métrages documentaires et fictions et huit courts métrages sont programmés en compétition du 10e Fica qui prévoit également la projection hors compétition de sept films.

Inauguré jeudi, le 10e Fica se poursuit jusqu'au 16 novembre à la Salle Ibn Zeydoun à raison de deux à trois projections par jour.

## "Corleone, le parrain des parrains" à Alger

Le documentaire "Corleone, le parrain des parrains", consacré au parcours de Toto Riina, membre influent de la mafia sicilienne Cosa Nostra, a été présenté le lendemain vendredi.

En compétition dans la catégorie "documentaires", ce long métrage de 146 minutes écrit et réalisé par le Français Mosco Levi Boucault suit le parcours de Salvatore Riina, qui a imposé son pouvoir par les meurtres dans les 1980 et 1990 à Corleone, une paisible commune de la province de Palerme en Italie. D'une structure technique très élaborée, ce documentaire sorti en 2019 met la lumière sur les violences sanguinaires ordonnées et commanditées par l'impitoyable Toto Riina, arrêté et condamné après 24 ans de cavale.

Le documentaire dresse un profil psychologique de Riina, décrit comme un "homme convaincant aux apparences humbles et bienveillantes", à travers les témoignages d'hommes de loi associés à son procès, compagnons de cellule et repentis, anciens tueurs à la solde de Cosa Nostra dont le visage est caché face à la caméra.

Un de ses "hommes de confiance" dira, à ce propos, que leur chef (Riina) "n'hésitait pas à éliminer tout membre de l'organisation qui outrepassait les règles de la Cosa Nostra".

Appuyé de témoignages associés à des images d'archives et coupures de presse, le documentaire fait le point sur les rapports des membres de l'organisation à l'Etat avec qui Riina "évitait tout affrontement".

Le documentaire aborde également la "guerre de la mafia", nom donné à un conflit interne à Cosa Nostra, qui a débuté en 1981 par l'assassinat de Stefano Bontade, autre puissant mafiosi, sur ordre de Totò Riina.

L'assassinat de Bontade qui a entraîné la fonte de ses troupes, a permis à Riina d'asseoir, par la suite, sa mainmise sur Palerme, par des violences sanguinaires soldées par des assassinats ayant ciblé des représentants de l'Etat et magistrats dont le juge Falcone, tué dans un attentat en 1992.

Le documentaire revient aussi sur le procès de Toto Riina, capturé et condamné en 1993 après 24 ans de poursuite ainsi que le Maxi-Procès de Palerme (1986) au cours duquel près de 500 accusés ont été condamnés pour des crimes liés aux activités de la mafia sicilienne.

## "143, rue du désert" de Hassan Ferhani

Le long métrage documentaire "143, rue du désert", portrait poignant d'une femme gérante d'un petit relais routier dans le désert algérien, du réalisateur à succès Hassan Ferhani, a été projeté samedi à Alger, en avant-première algérienne.

D'une durée de 100 mn, "143, rue du désert" a été projeté en compétition documentaire. Fidèle à son concept développé dans "Fi rassi rond-point" (Dans ma tête un rond-point), un documentaire aux nombreuses distinctions, Hassan Ferhani a planté sa caméra chez Malika, qui gère seule un modeste relais routier, où elle a élu domicile, sur la route entre El Ménéa (Ghardaïa) et Tamanrasset pour laisser la magie du cinéma opérer au fil des haltes des routiers, touristes et autres aventuriers.

Vendant du thé, du café, des cigarettes et autres petits plats rapides, Malika se tient au courant de ce qui se passe autour d'elle grâce à son contact continu avec les routiers de passage chez elle.

La spontanéité de la dame le pousse à s'adresser directement au réalisateur, oubliant la caméra, quand elle reçoit la visite d'une touriste polonaise faisant le tour du pays à moto, ou à se livrer à un jeu de rôles avec le journaliste et écrivain Chawki Amari qui avait rencontré Malika lors de l'élaboration de son roman "Nationale 1".

Spontanée et humaine, Malika s'attable souvent avec ses clients qui ramènent leurs préoccupations et leurs rêves pour animer le temps d'une "omelette au sable" ou d'un thé le quotidien difficile mais serein de la vieille dame qui refuse de retourner chez elle dans une ville du nord-est du pays qu'elle n'évoque pas.

Le tournage se passe au moment où



une grande station-service s'apprête à ouvrir ses portes, suscitant une petite inquiétude chez Malika qui refuse toujours de quitter son petit relais, son chat et ses chiens. Elle raconte également avoir subi des pillages lors de son installation et avoir tenu lors de la décennie de terrorisme.

Chauffeurs-routiers, imams, touristes étrangers ou algériens, troupes folkloriques de passage, tous marquent une halte au 143, rue du désert, un 20m<sup>2</sup> avec vue étroite sur l'immensité du désert où le réalisateur a réussi à faire tenir tout une philosophie de vie sans exploiter la beauté des images que les alentours peuvent offrir.

Après son premier documentaire "Fi rassi rond-point" où Hassan Ferhani a planté sa caméra pour sonder la vie dans les abattoirs d'Alger, il confirme son style avec ce dernier né tout en y ajoutant l'apport des acteurs Chawki Amari et Samir El Hakim mais sans aucune mise en scène, jouant ainsi avec la frontière de la spontanéité.

Sorti en août dernier, "143, rue du désert" a été primé dans des festivals en Egypte, en Tunisie et en Corée du Sud ainsi qu'à celui de Locarno.

## "Fatwa", un film dénonçant la montée de l'extrémisme en Tunisie

Le long métrage de fiction "Fatwa", histoire sanglante d'une famille tunisienne en proie à l'obscurantisme religieux et à la violence qu'a connu ce pays après la chute du régime en place en 2011, du réalisateur Mahmoud Ben

Mahmoud, a été projeté samedi soir sur une note d'extrême violence crié par le public.

D'une durée de 102 mn, ce film a été présenté au jury de la section long métrage du 10e Festival international du cinéma d'Alger (Fica) qui se tient depuis jeudi dans les salles de l'Office Ryadh El-Feth. Cette fiction relate l'histoire de Brahim, un Tunisien vivant en France qui rentre au pays enterrer son fils Marouane décédé dans un accident de moto.

Jugeant que les circonstances du décès de son fils demeurent opaques, il décide de remonter le fil des trois dernières années de son fils. Découvrant que son défunt fils militait dans un groupe islamiste, Brahim interroge son ex-femme, députée et militante contre la montée de l'extrémisme religieux en Tunisie, et découvre qu'elle avait été condamnée à mort par ce groupe après la parution de son livre et que son propre fils l'avait menacé avant de quitter la maison familiale. Installé dans l'ancien appartement de son fils, Brahim met en doute le rapport sur le décès de son fils et son endoctrinement, lui qui était étudiant aux beaux-arts.

Par ce prisme, le réalisateur montre toute l'ampleur et la puissance de l'endoctrinement qui pousse un jeune peintre à battre à mort sa muse et menacer sa propre mère. Si le film, se déroulant en 2013, se base sur l'endoctrinement et la montée en puissance de l'extrémisme en plus de la résistance de la société civile tunisienne et des citoyens, il se termine cependant

sur une note d'extrême violence crié par le public.

## La situation de la femme créatrice dans le domaine de l'industrie cinématographique en débat

"Femmes au cinéma, femmes de cinéma" a été, dimanche à la salle Frantz-Fanon à l'Office Riadh El Feth (Alger), le thème d'une table ronde organisée dans le cadre du 10e Festival international du cinéma d'Alger (Fica), en présence de la cinéaste algérienne Amina Bedjaoui Haddad et de cinéastes femmes d'Italie, de France et de Burkina Faso.

Cette rencontre, dont la modératrice a été la critique franco-algérienne Nadia Meflah, a permis d'évoquer les disparités entre cinéastes hommes et femmes en termes de thèmes traités, d'opportunités de travail et de financement aussi bien dans les pays développés que dans les pays en développement.

Les participantes ont, ainsi, mis en exergue les difficultés auxquelles elles sont confrontées dans les différents métiers du cinéma, notamment la réalisation et la production. Soulignant que "les réalisatrices sont souvent critiquées pour les thèmes qu'elles choisissent", les intervenantes ont été unanimes à dire que "nombreux sont les cinéastes et critiques qui estiment que les cinéastes femmes devraient se contenter des thèmes relatifs à la femme et laisser les autres sujets aux hommes".

Dans ce cadre, la cinéaste burkinabé Apolline Traoré a raconté que le fait de traiter dans l'un de ses films le problème de l'impuissance sexuelle a suscité "une vague d'indignation et de colère" non seulement chez les cinéastes et les critiques mais aussi chez le public. Entre autres problèmes rencontrés, elle a cité la difficulté d'obtenir un financement en comparaison avec ses collègues hommes.

Pour sa part, la cinéaste française, née à Constantine, Jacqueline Gozland a estimé que "la femme qui, temps de conflit et de guerre, participe à la résistance aux côtés de l'homme, voit son rôle régressé, une fois la paix et la sécurité restaurées, en ce sens que la société tente de la confiner dans les tâches ménagères et l'éducation des enfants".

L'écrivaine et journaliste italienne Luciana Castellina a mis en exergue l'impératif pour les femmes cinéastes de diversifier les thèmes abordés sans pour autant laisser de côté les questions propres à la femme, qui sont traitées avec beaucoup d'esthétisme et de courage, soulignant les efforts consentis dans le domaine du cinéma pour imposer la vision de la femme.

Elle a fait savoir que la problématique soulevée n'était pas spécifique aux pays en développement mais aussi aux pays où l'industrie cinématographique est prospère, citant le nombre de cinéastes distinguées dans les plus grands festivals, à l'image de Cannes ou des Oscars.

De son côté, la réalisatrice Amina Haddad a souligné la volonté des cinéastes algériennes de s'imposer par leur travail et leur engagement, citant pour exemple les jeunes réalisatrices de l'instar de Drifa Mezener et Yasmine Chouikh. Affirmant que les efforts des cinéastes algériennes ne se limitent pas à la production, elle a tenu à saluer les démarches visant à trouver des espaces à même de contribuer au développement du cinéma et à transmettre, par l'image, les préoccupations du citoyen.

Pour les participantes, le plus important reste la présentation des œuvres aux téléspectateurs et à faire parvenir le message.

Le long métrage documentaire "L'envers de l'histoire", portrait de la militante et universitaire serbe Srđijanka Turajlic et de sa famille avec un focus sur son parcours durant les années 1990, réalisée par

la Serbe Mila Turajlic, a été projeté dimanche au public.

## "L'envers de l'histoire", parcours d'une militante en Serbie

Le long métrage documentaire "L'envers de l'histoire", portrait de la militante et universitaire serbe Srđijanka Turajlic et de sa famille avec un focus sur son parcours durant les années 1990, réalisée par

la Serbe Mila Turajlic, a été projeté dimanche au public. D'une durée de 103 mn, ce film a été projeté en compétition documentaire.

Le film commence par une conversation entre la réalisatrice et sa mère militante dans un appartement de Belgrade que possède la famille depuis trois générations et qui a été divisé à la fin des années 1940, jugé trop grand pour une seule famille par les services de sécurité yougoslave. Cet appartement divisé à l'époque communiste puis réunifié plus de cinquante ans plus tard représente, à lui seul, l'histoire de ce pays qui a pris plusieurs formes et plusieurs couleurs politiques.

Professeur de mathématique à l'université de Belgrade, Srđijanka Turajlic raconte son parcours de militante qui a accompagné et encadré les mouvements de protestation des étudiants contre l'instabilité politique, la politique de Slobodan Milosevic et la guerre civile qui a déchiré le pays.

Avec ses amis universitaires, la militante raconte le déchirement de l'élite intellectuelle mais aussi au sein de la population qui s'est souvent retrouvée face à face dans des confrontations sanglantes ainsi que la dureté de la crise économique qu'a traversé la Serbie.

Entre deux tâches ménagères ou deux passages à la télévision, la militante évoque sa prise de responsabilité et les conséquences en résultant avec des images d'archives de ces discours. Elle explique également des conflits ethnique et religieux créés de toute pièce pour accroître l'intensité de la crise.

Près de vingt ans après la chute de Slobodan Milosevic (en octobre 2000), Srđijanka Turajlic porte un regard très critique sur l'évolution de la vie politique de son pays, avouant de manière très philosophique son "échec en matière de lutte pour les libertés" et reprochant à l'élite de ne pas avoir tracé l'après-octobre 2000.

## Trois courts métrages projetés à Alger

Trois courts métrages, traitant de l'extrémisme violent et de terrorisme, ont été présentés lundi soir à Alger devant un public de cinéphiles nombreux.

Programmés dans "Fenêtre sur courts", une des catégories compétitives du 10e Festival international du cinéma d'Alger, ouvert jeudi, "Hadi Hiya", "La fausse saison" et "Une histoire dans ma peau",

convoquent le passé sombre et douloureux de l'Algérie à travers les blessures et les traumatismes engendrés par le terrorisme des années 1990.

Le jeune Youcef Mahsas décrypte dans "Hadi Hiya" (Ainsi soit-il) les traumatismes psychologiques de la tragédie des années 1990 à travers l'histoire d'un jeune couple. Tourmentée, Sarah qui vit dans une vétuste maison coloniale avec son mari, Lyès, et sa fille, Nazek, se remémore les souffrances d'enfance qu'elle a endurées, la rendant "prisonnière" d'un passé douloureux duquel elle ne pouvait se détacher.

Pour sa part, le réalisateur Menad Embbarek, aborde le terrorisme à travers l'histoire de Djamel, un fidèle vivant dans une famille modeste et émancipée qui, pourtant, ne le prédestinait pas à intégrer un groupuscule extrémiste qui allait attenter à la vie de son voisin de quartier, un chanteur de cabaret. Présent à la projection, le réalisateur qui fait sa première expérience dans le cinéma avec des comédiennes novices, dit être "motivé par le devoir de mémoire à toutes les victimes du terrorisme", dont des intellectuels, artistes et journalistes.

Son court métrage de 15 minutes, explique-t-il, tente de porter un regard sur "la société algérienne qui pâtit du manque de la communication", une défaillance qui favorise, selon lui, l'exclusion et l'extrémisme.

Toujours dans le même filon, Yanis Kheloufi, épluche, de son côté, le terrorisme à travers un portrait de 17 mn, consacré à Kader Affak, comédien et militant engagé dans les luttes démocratiques, témoin de la période sombre des années 1990. Acteur dans Cœur sur la main, une organisation caritative, il s'engage aux côtés d'artistes et écrivains pour animer la scène culturelle et intellectuelle dans les anciens locaux du Mouvement démocratique et social (MDS), qui abritent depuis deux ans un espace dédié à l'expression artistique (Le Sous-Marin).

Ces lieux, dit-il, porteurs de mémoire, d'émotions et de leçons, sont évocateurs car ils ont hébergé, durant les années du terrorisme, des journalistes, écrivains ou encore des patriotes.

Dix-huit longs métrages (documentaires et fictions) et huit courts métrages sont programmés en compétition du 10e Fica qui prévoit également la projection hors compétition de sept films.

24E SILA

# L'heure du bilan

La 24<sup>e</sup> édition du Salon international du livre d'Alger (Sila 2019) a enregistré, jusqu'à vendredi soir, l'affluence de près de 1,150 million de visiteurs, a indiqué, à Alger, le commissaire du Sila, Mohamed Iguerb.

**L** édition de cette année a connu une baisse dans le nombre des visiteurs par rapport à la précédente édition qui a vu 2,200 millions de visiteurs. Pour le commissaire du Sila, cette baisse est due "aux visiteurs eux-mêmes et à la classification de leurs priorités".

Il a déploré, d'autre part, le "faible" budget de cette année (55 millions DA) par rapport à celui de l'année précédente (60 millions DA).

Il a précisé, par ailleurs, que cette édition a connu la participation de 1.030 maisons d'édition de 36 pays, dont 298 algériennes, 323 arabes et 409 du reste du monde, ainsi que l'exposition de plus de 25.000 titres d'ouvrage, tous domaines confondus.

Le commissaire a annoncé que la prochaine édition, qui se tiendra du 28 octobre au 6 novembre 2020, célébrera un quart de siècle de la création du Sila.

## Ventes en berne, programmation aléatoire mais un public toujours présent

Le 24e Salon international du livre d'Alger (Sila) aura connu comme chaque année une grande affluence, devant une actualité éditoriale relativement faible, une absence d'invités et une programmation approximative, quasiment ignorée par les visiteurs.

Les stands accueillant les exposants, mille éditeurs entre algériens et étrangers, ont été littéralement pris d'assaut — surtout pendant les week-ends et la période du repos pédagogique — par des visiteurs à la recherche d'ouvrages spécialisés, romans et autres essais et témoignages.

A l'inverse, le public s'est détourné des espaces consacrés aux rencontres programmées en marge du Salon et qui ont attiré au mieux une vingtaine de personnes pour les plus suivies d'entre elles.

Stimulée ces dernières années par une dynamique notable, l'édition a montré, à la faveur de ce 24e Sila, des signes d'essoufflement évidents, malgré la présence de nombreuses maisons d'édition nouvellement créés et de nombreux auteurs lancés dans de premières expériences d'écriture dont il faudra confirmer la qualité.

Par ailleurs, la militante anticoloniale Elaine Mokhtefi, auteur de "Alger, capitale de la révolution : de Fanon aux Blacks Panthers", aura été la seule invitée étrangère à ce Sila, après l'annulation de la rencontre avec le Palestinien Ibrahim Nasrallah.



Le romancier Waciny Laredj était, pour sa part, la seule figure littéraire à avoir rencontré un public nombreux, contrairement aux précédentes années où les éditeurs de Yasmina Khadra, Ahlem Mosteghanemi, et autre Kamel Daoud — parmi les auteurs les plus populaires absents à ce salon — étaient littéralement assaillis.

Amoureux de la littérature et observateurs n'ont pas manqué également de signaler l'absence de l'évocation de Kateb Yacine au Sila 2019.

Pour le célébration du trentenaire sa de disparition (28 octobre 1989) qui concidait cette année avec la 24e édition du Salon, l'organisateur n'a programmé qu'une petite séance de lecture de textes de l'auteur de "Nedjma", donnée à l'espace Esprit Panaf.

Cette édition aura été marquée aussi par un grand nombre d'annulations et de modifications dans la programmation des rencontres et des conférences, des intervenants programmés ayant fait défection, à l'exemple de la rencontre sur les découvertes archéologiques de Aïn Boucherit ou encore celle intéressant les sources documentaires en Afrique, sans compter le peu d'intérêt accordé par le public pour les thématiques retenues.

Les visiteurs, habitués au Sila, relè-

vent également l'absence totale de signalisation dans les allées et aux abords des pavillons d'exposition, contrairement aux précédentes éditions, même si, nuancent-ils, l'application mobile du Sila a été reconduite cette année encore.

## Absence de statistiques fiables

En dehors du nombre de visiteurs donné régulièrement à la clôture du Salon et qui était estimé à plus de deux millions en 2018 par le commissariat du Sila, ce dernier semble toujours dans l'incapacité de fournir des statistiques sur les ventes et les tendances du lectorat.

Depuis la reprise du Sila en 2000, aucune donnée n'est disponible en l'absence de statistiques, une des missions assignées au Centre national du livre (CNL), un organisme public créé il y a dix ans.

Les résultats d'un sondage, effectué en 2018 par un institut privé, ont été cependant dévoilés au cours de ce 24e Sila.

Basé sur un échantillon de 800 visiteurs, le sondage relève un recul du lectorat en français, supplanté par le lectorat en langue arabe, en comparaison avec les résultats d'un sondage

similaire en 2005, selon les premières conclusions livrées par cet organisme. Concernant la fréquentation du Sila, de nombreux éditeurs s'accordent à dire que le nombre impressionnant de visiteurs "est loin de correspondre aux lecteurs potentiels et au volume des ventes en une baisse significative", alors que les visiteurs se plaignent de la cherté du livre, tous genres confondus. De fait, les ventes d'ouvrages enregistrent une baisse significative depuis quelques années. Cette mévente est encore plus importante en 2019, à en juger par les stocks d'in-vendus et le constat d'éditeurs, comme Chihab, dont le directeur se plaignait récemment d'un "recul de 80% des ventes par rapport à 2018", selon ses déclarations à la presse.

La dimension professionnelle du Salon, une opportunité pour les éditeurs dans la tradition des marchés du livre à travers le monde, était comme chaque année complètement occultée lors de cette édition, en dehors de la programmation d'une rencontre entre éditeurs algériens et sénégalais sur les problèmes de l'édition et les initiatives de partenariat entre éditeurs africains. Un millier d'éditeurs, entre Algériens et étrangers, ont pris part au 24e Sila, selon l'organisateur.

POÈMES DE FEU OTHMANE LOUCIF

## "Une transposition artistique de situations vécues"

Les intervenants à l'ouverture du Colloque international sur "le discours poétique algérien contemporain, structures et mutations dans les poèmes d'Othmane Loucif", ouvert lundi à l'université de Biskra, ont indiqué que sa production poétique constitue "une transposition artistique de situations vécues".

L'enseignant Ali Melahi de l'université d'Alger 2 a considéré la poésie de Loucif, qui reflète tantôt crument tantôt symboliquement les expériences humaines qu'il a vécues, "constitue une victoire du verbe sur la souffrance".

Le parcours du poète se laisse saisir au travers de ses 20 recueils poétiques, dont "La rose a dit", "L'écriture par le feu" et

"Gingembre", a estimé M. Melahi, attribuant à Loucif une "tendance mystique d'un homme sensible à la souffrance d'autrui et généreusement compatissant".

Pour Ahmed Saâyoude de l'Université de Tébessa, qui a donné une lecture critique du recueil "El Moutaghabi" (qui mime le stupide) de Loucif, les écrits de ce poète ont une dimension humaine qu'il a réussi à atteindre en recourant à un lexique singulier exceptionnellement proche du quotidien familial et social de tout un chacun.

L'Irakien Safaa El-Kayci a, de son côté, estimé que le discours poétique de Loucif Othmane jouit d'une forme esthétique éthérée, d'un sens poétique subtil et une visée sémantique qui

échappe au lecteur hâtif. Son langage poétique traduit l'humanisme de Loucif qui reflète ses sensations d'exil et de nostalgie des siens et de la patrie, a relevé El-Kayci.

Des universitaires algériens ainsi que de Tunisie, d'Irak, du Qatar et d'Égypte participent à cette rencontre de deux jours organisée par la Faculté des lettres et langues étrangères de l'université Mohamed-Khider, une année après la disparition du poète Loucif Othmane.

Né le 5 février 1951 à Tolga (Biskra), Othmane Loucif est docteur en littérature, auteur d'une vingtaine de recueils poétiques dont "El kitaba bi Nar", "Irhassat" et "Aarass el melh". Il est décédé en juin 2018.

# La schizophrénie détectable dans une simple mèche de cheveux ?

*La schizophrénie, une maladie psychiatrique qui se manifeste par des délires, des hallucinations, un isolement social et une désorganisation de la pensée, concernerait 0,7 % de la population. Du fait de symptômes variables et parfois difficilement identifiables, sa prise en charge reste souvent tardive, ce qui retarde le traitement. Une équipe de chercheurs japonais vient d'identifier un marqueur biologique de la maladie détectable dans une simple mèche de cheveux, qui pourrait permettre un diagnostic de la maladie.*

**M**asayuki Ide et ses collègues se sont intéressés à un test diagnostique connu de la schizophrénie. Le cerveau des personnes - normales - est protégé par un mécanisme appelé - inhibition liée à une pré-impulsion - (IPP). Cette pré-impulsion vient précéder le véritable choc et atténue la réaction de surprise. Chez les personnes atteintes de schizophrénie, l'IPP est très affaiblie, ce qui signifie que la réaction de surprise n'est pas atténuée. Les scientifiques ont ensuite recherché les différences d'expression des protéines chez des souris avec une faible IPP et des



souris avec une IPP élevée. Ils ont découvert que les souris à IPP faible avaient un niveau élevé de MPST, une enzyme produisant du sulfure d'hydrogène (H<sub>2</sub>S), ce qui entraîne des dépôts de sulfure plus importants dans leur cerveau. Afin de vérifier le lien de cause à effet, les chercheurs ont inhibé l'enzyme MPST chez des souris, et constaté que ces dernières présentaient un niveau d'IPP supérieur et un comportement normal. Les chercheurs ont également examiné le cerveau de patients schizophrènes décédés et constaté que le taux de MPST était corrélé à la gravité des symptômes de schizophrénie. Ils ont aussi analysé les follicules pileux de plus de 150 patients schizophrènes, ce qui a permis de confirmer que l'expression du gène de MPST est beaucoup plus élevée que chez des personnes non atteintes. Le taux de MPST dans les cheveux pourrait donc constituer un bon biomarqueur de la maladie, concluent les chercheurs, même si le test n'est pas 100 % spécifique.

## Une réaction à un stress inflammatoire avant la naissance

Restait à élucider le rôle du sulfure d'hydrogène dans la survenue de la schizophrénie. De précédentes études ont montré que ce dernier aidait à réduire le stress oxydatif et la neuro-inflammation dans le corps. Il a également été constaté qu'un stress inflammatoire juste avant la naissance pouvait jouer un rôle dans la schizophrénie. "Un stress inflammatoire dans le développement précoce du cerveau entraîne une production accrue de sulfure d'hydrogène comme réponse antioxydante, ce qui entraîne à son tour un ralentissement du métabolisme énergétique", suggèrent les chercheurs. En d'autres termes, le cerveau chercherait à se "défendre" en activant le gène régulant la production de H<sub>2</sub>S. Le facteur génétique n'est toutefois pas seul en cause. "La prochaine étape consistera à trouver quel facteur environnemental pourrait faire augmenter la production de MPST", indique l'étude, publiée dans la revue *EMBO Molecular Medicine*.

## L'activité physique, pas toujours bonne pour le cœur



L'activité physique constitue la meilleure prévention contre les maladies cardiovasculaires. Mais si vous misez sur les activités physiques pénibles que vous devez réaliser au travail pour prendre soin de votre cœur, mauvaise nouvelle, vous feriez tout l'inverse. En effet, le concept d'activité physique est éminemment vaste. On a coutume de répéter que c'est bon pour la santé. Cependant, au sein de la pluralité des activités effectuées, toutes ne semblent pas avoir les mêmes effets sur la santé.

Ce sont des chercheurs parisiens de l'Institut national pour la recherche médicale (Inserm) qui ont conduit cette étude publiée dans la revue *Hypertension* en collaboration avec l'Institut australien du cœur et du diabète. Pour évaluer l'hypothèse que les activités pénibles au travail pourraient être associées à des effets délé-

tères, les scientifiques ont eu accès aux données d'une grande étude de cohorte : l'enquête prospective parisienne III. Cela fait dix années que des expérimentateurs récoltent les données de 100.000 volontaires, âgés de 50 à 70 ans, sur leur activité physique : la fréquence, la durée, l'intensité et surtout le contexte. Cette grande étude contient également des informations concernant l'état des artères carotides des participants, mesuré grâce à une technologie de pointe en la matière : l'écho-tracking.

Résultat : les participants qui témoignent d'une activité physique pénible au travail (de type port de charges lourdes de façon répétée) présentent des artères carotides plus rigides et plus sujettes aux troubles rythmiques contrairement à ceux qui font plus de sport classique (par exemple, de la course à pied) ou de sport loisir (par

exemple, du jardinage). Précisons tout de même qu'il s'agit là d'une étude d'observation : elle n'a pas vocation à émettre des relations de causalité mais permet de poser les bases de ce qu'il faudra chercher lors d'essais contrôlés et randomisés ultérieurs.

## Comment expliquer ces résultats ?

"Concernant l'activité physique au travail, il y a des implications en santé publique importantes, conclut Jean-Philippe Empana, auteur principal de l'étude. Nous souhaiterions maintenant aller plus loin dans notre analyse des interactions entre activité physique et état de santé des personnes au travail". Car, une question reste en suspens : comment expliquer ces résultats, si une éventuelle relation causale existe ? Ce qui est dérangeant, c'est que l'on sait par exemple que la pratique de la musculation est associée à une meilleure santé cardiovasculaire.

Ce n'est donc pas le port de charge en soi qui semble délétère. En revanche, de mauvais mouvements lors du port de charge, la répétition exacerbée, etc. sont toutes des hypothèses assez probables pour tenter d'éclaircir cette corrélation. Finalement, évitez de porter des charges trop lourdes au travail.

## Palpitations cardiaques : quand faut-il s'inquiéter ?



Le cœur bat généralement à un rythme régulier de 50 à 90 battements par minute, sans que l'on s'en aperçoive. Mais il arrive qu'il se mette à accélérer soudainement pour une raison inconnue ; on parle alors de palpitations cardiaques ou de tachycardie. Cette réaction est due à un déséquilibre du système nerveux qui régule le rythme cardiaque. Cet emballement ne dure généralement que quelques minutes et n'a aucune conséquence sur la santé.

Plusieurs facteurs favorisent ces changements inopinés du rythme cardiaque

- \*une forte émotion ou un stress
- \*les excitants (café, nicotine, boissons énergisantes...)
- \*la déshydratation
- \*l'hypoglycémie
- \*un manque de sommeil
- \*certains médicaments (notamment antidépresseurs).

Certaines pathologies peuvent également provoquer ces palpitations, comme une anémie, une hyperthyroïdie ou une forte fièvre. Les personnes ayant naturellement un rythme cardiaque rapide (entre 80 et 90 battements par minute), ou qui pratiquent de l'exercice physique sans entraînement, sont également plus susceptibles d'être touchées.

## Mon cœur s'emballe : c'est grave ?

Si les épisodes de tachycardie se répètent, s'aggravent et s'accompagnent de sensation de malaise, de sueurs, d'essoufflement, ou d'une douleur dans la poitrine, il y a lieu de prendre conseil auprès de votre médecin qui pourra vous prescrire un bilan cardiaque. Des antécédents familiaux ou personnels de maladies cardiovasculaires doivent également amener à prendre les palpitations cardiaques au sérieux : ces dernières sont potentiellement un signe avant-coureur d'une tachycardie ventriculaire pouvant dégénérer en une fibrillation ventriculaire susceptible d'entraîner un arrêt cardiaque.

Le premier réflexe, en cas de palpitations cardiaques est de s'asseoir, de se relaxer et respirer profondément. On peut ainsi effectuer 5 ou 6 cycles respiratoires, en prenant cinq secondes pour inspirer et expirer en douceur sur huit à dix secondes. Le cœur va alors ralentir de lui-même et retrouver un rythme régulier. Le yoga ou d'autres pratiques de relaxation peuvent aider à diminuer le phénomène.

EQUIPE DE FRANCE

# LES MÉDIAS MADRILÈNES NE COMPRENNENT PAS L'ABSENCE DE BENZEMA

**A**bsent de l'équipe de France depuis octobre 2015 et l'affaire de la sextape de Mathieu Valbuena, l'attaquant du Real Madrid Karim Benzema reste écarté pour des "critères sportifs" selon le sélectionneur Didier Deschamps. Une décision incompréhensible pour les médias madrilènes. Karim Benzema peut se sentir soutenu à Madrid. "Je n'ai pas de souci avec ça, il est totalement dans son rôle de parler comme ça." Mardi, avec le sourire, le sélectionneur de l'équipe de France Didier Deschamps a rapidement balayé tous les débats concernant Karim Benzema. Invité à revenir sur la sortie de l'entraîneur du Real Madrid Zinédine Zidane, qui estimait que son buteur avait largement sa place chez les Bleus, le technicien tricolore a expédié le sujet, sans même se prononcer sur la situation de l'ancien Lyonnais. Il faut dire que Deschamps a souvent répété la même chose sur Benzema. Écarté de la sélection depuis octobre 2015 et l'affaire de la sextape de Mathieu Valbuena, le joueur de 31 ans reste absent pour des "critères sportifs" si on en croit le discours de DD. Une explication qui ne tient pas debout pour les médias madrilènes ! Ce mercredi, le quotidien *Marca* s'indigne de cette décision : "Qu'est-ce qu'ils attendent ?", peut-on ainsi lire en Une. Meilleur buteur de la Liga (9 buts) et meilleur buteur tricolore

toutes compétitions confondues (11 buts) sur ce début de saison, Benzema enchaîne les grandes performances et sa mise à l'écart reste incompréhensible. De son côté, AS insiste en indiquant que les fans français militent pour son retour en sélection selon une enquête de L'Equipe, et souligne encore une fois ses statistiques, qui le placent devant Olivier Giroud (1 but), Antoine Griezmann (4 buts) et Kylian Mbappé (9 buts). Si on peut comprendre les interrogations de la presse espagnole, un retour de Benzema ne semble absolument pas d'actualité. Malgré ses propos publics, Deschamps ne prend pas seulement en compte l'aspect sportif pour faire ce choix. Il s'agit d'une évidence. L'affaire de la sextape a totalement détruit la relation, pourtant excellente pendant des années, entre les deux hommes. "Ça a trop longtemps duré, cette histoire, a estimé Christophe Dugarry. Le football français a envie de se régaler. On a envie de voir les meilleurs joueurs en équipe de France. Jusqu'à preuve du contraire, Benzema en fait partie. (...) On a tous envie de les voir ranger un peu les ego et, au moins, se parler. Quatre ans, ça commence à faire beaucoup. Je pense sincèrement qu'il est temps de faire un pas vers l'autre." Il faudrait un miracle pour imaginer un retour de Benzema chez les Bleus avec Deschamps sur le banc



BAYERN

## RÊVE D'UN RETOUR DE GUARDIOLA

À la recherche d'un entraîneur, le Bayern Munich étudie ses options et rêve notamment d'un retour de Pep Guardiola, actuellement à Manchester City. Avec des contacts maintenus entre les deux parties ces dernières années, le club allemand veut croire en ses chances sur ce dossier. Pep Guardiola, la cible du Bayern Munich. Le Bayern Munich étudie soigneusement ses options pour l'avenir. Après le débarquement de Niko Kovac de son poste d'entraîneur début novembre, le club allemand a nommé Hans-Dieter Flick pour assurer l'intérim. Avec deux victoires probantes face à l'Olympiakos (2-0) en Ligue des Champions puis surtout contre le Borussia Dortmund (4-0) en Bundesliga, Flick a convaincu ses diri-

geants de lui laisser du temps et devrait ainsi terminer la saison à la tête de la formation bavaroise. Une telle décision du Bayern confirmerait aussi la volonté de l'actuel 3<sup>e</sup> de Bundesliga de frapper fort pour son prochain coach. Actuellement, sur le marché, les entraîneurs libres, comme José Mourinho ou encore Arsène Wenger, n'ont visiblement pas la cote chez les dirigeants allemands. Par contre, Erik ten Hag (Ajax Amsterdam) puis Thomas Tuchel (Paris Saint-Germain) sont appréciés et pourraient représenter des cibles de choix l'été prochain. Et selon les informations du média Sport Bild ce mercredi, le Bayern dispose d'un véritable rêve : Pep Guardiola ! Ancien coach du Bayern (2013-2016), le technicien espagnol se

trouve sous contrat jusqu'en juin 2021 avec Manchester City, mais la direction du champion d'Allemagne en titre pense avoir une vraie chance de le récupérer. Un dossier très complexe... Pourtant, publiquement, Guardiola semble très heureux chez les Citizens et n'a jamais affiché une éventuelle lassitude. Mais avec un contact constant entre les deux parties ces dernières années malgré la fin de l'aventure en 2016, le Bayern pense que le technicien ibérique n'est pas totalement comblé à Manchester. Tout comme sa famille, avec sa femme qui est repartie vivre en Espagne alors qu'elle était à l'aise en Allemagne. En tout cas, les Munichois n'ont rien à perdre sur ce dossier complexe...

TOTTENHAM

## UN ULTIMATUM POUR POCHETTINO !

Face aux mauvais résultats et une absence de réaction depuis plusieurs semaines, le board de Tottenham aurait posé un ultimatum à son entraîneur Mauricio Pochettino. Si les Spurs ne battent pas West Ham en Premier League après la trêve internationale, l'Argentin pourrait plier bagage. Mauricio Pochettino se trouve sur la sellette avec Tottenham. "Quand vous gagnez, les gens vous encensent. Quand vous ne gagnez plus, il y a des questions. C'est normal. Je ne suis pas surpris. En football, vous devez toujours gagner. En tous cas, il faut gagner aujourd'hui et demain, ce qui s'est passé avant c'est fini. C'est avec cette philosophie que nous travaillons ici." Le 22 octobre dernier, l'entraîneur de Tottenham Mauricio Pochettino prenait les critiques, avec beaucoup de recul. Conscient du mauvais début de saison de son équipe, l'Argentin ne se cherchait pas d'excuse, et espérait inverser la tendance. Mais, le temps passe et les Spurs continuent de déjouer, avec une défaite contre Liverpool (1-2) puis des nuls face à Everton (1-1) et Sheffield United (1-1) en Premier League. Déjà sur la sellette, l'ancien joueur du Paris Saint-Germain se retrouve dans une situation de plus en plus inconfortable. Comme le révèle le quotidien *The Telegraph* ce mercredi, la direction londonienne a décidé d'accentuer la pression sur le coach sud-américain en lui fixant un ultimatum ! Ce dernier va ainsi jouer son avenir après la trêve internationale, contre West Ham le 23 novembre prochain. En cas de succès à l'extérieur, le coach londonien restera en sursis et continuera de lutter pour sa place. En revanche, une défaite contre le 16<sup>e</sup> de Premier League le placerait définitivement en très mauvaise posture avec un possible licenciement... Les temps sont durs à Tottenham, et l'idole Pochettino se retrouve vraiment dans le dur. Néanmoins, les doutes du board londonien semblent justifiés. Après une dernière saison de haute volée, symbolisée par une finale de Ligue des Champions perdue contre Liverpool (0-2) et une 3<sup>e</sup> place en championnat, les Spurs souhaitent hausser le niveau pour le nouvel exercice, et s'en étaient donnés les moyens, avec un mercato estival ambitieux, durant lequel d'excellents joueurs comme Giovanni Lo Celso ou Tanguy Ndombélé ont signé. Finalement, après douze journées, la bande à Hugo Lloris, blessé au coude début octobre et indisponible jusqu'en janvier, occupe la 14<sup>e</sup> place du championnat anglais, et n'a surtout plus gagné le moindre match en Premier League depuis le 28 septembre... Déjà relégué à onze points du Top 4, Tottenham rencontre de grandes difficultés, à l'extérieur notamment. Preuve en est, la dernière victoire des Lilywhites hors de leurs bases remonte au 20 janvier dernier, contre Fulham (2-1). Pochettino doit donc trouver la recette pour poursuivre sa belle aventure, débutée en mai 2014

CLASICO BARÇA-REAL

## L'HORAIRE ENFIN CONNU !

D'abord prévu au calendrier de la Liga le 28 octobre dernier, le Clásico opposant le FC Barcelone au Real Madrid avait été reporté en raison de violences en Catalogne. Mais on connaît désormais la date officielle.

Le Barça premier de la Liga et son premier poursuivant au classement, qui comptent actuellement 25 points chacun, se défieront donc au Camp Nou le 18 décembre à partir de 20h lors d'une rencontre comptant pour la 10<sup>e</sup> journée de Liga qui sera forcément très attendue. Pour rappel, la Liga elle-même avait fait savoir son intention de recourir à une action en justice pour contester cette date du pour la tenue du Clásico. Mais les choses semblent être entrées dans l'ordre désormais.

QUALIFICATIONS CAN-2021 DE FOOTBALL, ALGÉRIE- ZAMBIE À 20H

# Les Verts pour réussir leurs débuts

La sélection algérienne de football, sous la houlette de l'entraîneur Djamel Belmadi, entame, aujourd'hui à domicile, sa campagne des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations (Can-2021), en affrontant son homologue de la Zambie.

PAR MOURAD SALHI

Pour sa première sortie officielle depuis sa consécration à la dernière Can-2019 disputée en Égypte, la sélection nationale aura à cœur de réussir ses débuts pour entrevoir la suite du parcours sous de bons auspices. Outre le statut de champion d'Afrique, l'équipe algérienne aura comme mission de préserver sa bonne dynamique.

"Il est toujours très important de bien démarrer une compétition, notamment à domicile. Les trois points de la victoire seront, donc, notre unique objectif devant notre public", a déclaré Belmadi en conférence de presse à Alger.

En se souvenant toujours de la déception de l'année dernière face à ce même adversaire zambien, en perdant les deux matchs des éliminatoires de la Coupe du monde, le premier responsable à la barre technique des Verts avoue que les données ont changé et les trois points ne doivent pas quitter la capitale.

"Le match face à la Zambie ne sera pas uniquement difficile sur papier mais aussi par rapport à la double confrontation ratée lors des éliminatoires de la Coupe du monde 2018.



Autrement dit, le fait de perdre six points face à cet adversaire constituera une motivation pour nous", a-t-il indiqué.

En stage de préparation, depuis lundi, les coéquipiers du capitaine Riad Mahrez sont déterminés à puiser dans leurs ressources pour remporter les trois points de la victoire qui seront mis en jeu sur la pelouse du stade Mustapha-Tchaker à Blida. Côté effectif, le sélectionneur national Djamel Belmadi est attendu à incorporer son équipe type habituelle. Le coach veut prôner la stabilité et il n'est pas prêt à changer une équipe qui gagne. "Je ne suis pas là pour divulguer mes cartes, mais je peux vous dire que les meilleurs vont jouer", s'est-il contenté de dire.

Certes, les Chipolopolo sont loin de constituer un foudre de guerre pour les coéquipiers d'Andy Delort mais une certaine prudence doit être de

mise. Le premier adversaire sur la route de l'Algérie est attendu à sortir le grand jeu pour espérer revenir au bercail avec un exploit. La sélection zambienne est arrivée lundi à Alger où elle a entamé directement les préparatifs pour ce rendez-vous. La sélection zambienne s'est déplacée en Algérie avec un effectif de 21 joueurs. Les Zambiens se sont préparés au terrain annexe Hadjout du 5-Juillet avant de rallier la ville des Roses, et plus précisément le stade Mustapha-Tchaker pour la traditionnelle séance d'avant-match. Cette rencontre de la première journée des éliminatoires de la Can 2021 entre l'Algérie et la Zambie sera dirigée par l'arbitre éthiopien Bamlak Weyesa Tessema. Agé de 39 ans, Tessema avait déjà dirigé les rencontres de l'Algérie, à l'image des quarts de finale de la Can 2019 face à la Côte d'Ivoire, remportés par les

Verts aux tirs au but. Il sera assisté de ses compatriotes Kindie Mussie et Tigle Gizaw Belachew, alors que le quatrième arbitre sera Tewodros Litiku.

M. S.

DELORT

## "J'espère jouer et que l'on gagne"

L'attaquant de Montpellier Andy Delort s'est exprimé en zone mixte avant la rencontre face à la Zambie jeudi.

Le double passeur décisif de ce week-end avec Montpellier a déclaré : "Le dernier stage je me suis blessé à la veille de la liste et j'étais vraiment

déçu mais maintenant je suis là et je suis en forme et content, j'espère jouer et que l'on gagne et pour se qualifier le plus rapidement possible".

Avant de poursuivre : "Nous sommes les champions d'Afrique, nous aussi on leur fait peur (NDLR les Zambiens), on se doit de continuer sur

notre lancée". Pour conclure, le Montpelliérain est revenu sur la saine concurrence en EN en déclarant : "Nous sommes trois bons attaquants. Bounedjah a fait une superbe Coupe d'Afrique et c'est une bonne concurrence et tant mieux pour le sélectionneur et l'EN."

KABASO CHONGO, CAPITAINE DE L'ÉQUIPE ZAMBIENNE

## "Il est possible de battre l'Algérie"

Le capitaine de l'équipe zambienne de football, Kabaso Chongo, s'est dit optimiste quant à la possibilité des Chipolopolo de créer la surprise et s'imposer face à l'équipe nationale d'Algérie, jeudi au stade Mustapha-Tchaker de Blida (20h), dans le cadre de la 1<sup>re</sup> journée (Gr.H) des qualifications de la Coupe d'Afrique des nations Can-2021.

"Le football est dynamique, tout peut arriver. Il est possible de battre l'Algérie si nous travaillons ensemble. Nous devons travailler dur et jouer à

l'unisson", a indiqué le sociétaire du TP Mazembe (RD Congo), cité par la presse locale.

La Zambie, qui a échoué à se qualifier aux dernières phases finales de la Can-2017 (Gabon) et 2019 (Égypte), entame les qualifications face à l'Algérie, avant de recevoir le Zimbabwe cinq jours plus tard.

Chongo (27 ans) a souligné que le moment est venu pour la Zambie, championne d'Afrique en 2012, de retrouver sa véritable place sur le plan continental.

"Bien sûr, nous allons nous qualifier. Le moment est venu pour nous de retrouver le tournoi africain. Nous avons manqué les deux dernières éditions de la Can, mais cette fois-ci ça sera la bonne", a-t-il ajouté.

La sélection de la Zambie a rallié lundi Alger en vue du premier match des qualifications face à l'Algérie. Les Verts, champions d'Afrique en titre, se rendront quatre jours plus tard à Gaborone pour y défier le Botswana, dirigé sur le banc par le technicien Adel Amrouche.

SPANO RAHOU

## "Il faut que je travaille en étant patient"

Le défenseur central de Valenciennes a livré son sentiment après sa première convocation en EN, déclarant qu'il venait pour travailler aux côtés de la charnière centrale Aïssa Mandi et Djamel Benlamri.

Le nouvel arrivant à l'EN a déclaré en zone mixte : "La charnière centrale est très performante. Aïssa et Djamel sont de très bons joueurs qui fonctionnent très bien ensemble sans oublier Tahrat qui est juste derrière, pour moi il faut que je travaille et que je sois patient et on verra ce qui se passera inch'Allah." Spano qui avait très tôt affirmé son désir de jouer avec les Verts, se voit offrir une chance d'évoluer avec les champions d'Afrique.

HALAÏMIA

## "Je réalise mon rêve et celui de ma mère décédée"

Plusieurs joueurs de l'EN se sont exprimés en zone mixte avant la rencontre contre la Zambie. Parmi eux l'ancien latéral droit du MC Oran et actuel de Beerschot en D2 Belge, Réda Halaïmia.

Le jeune latéral droit de 22 ans a déclaré : "Les débuts sont toujours difficiles, j'ai beaucoup travaillé en club et j'ai trouvé le soutien de ma famille après le décès de ma mère (Allah yerhamha) qui voulait me revoir porter le maillot de l'EN et hamdollah je vais de nouveau le revêtir."

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE  
DIRECTION DE L'EDUCATION D'ALGER CENTRE  
SERVICE DE LA PROGRAMMATION ET DU SUIVI

**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISoire DU MARCHÉ.**  
NIF : 410002000016085

Conformément à l'article 52 et 65 du décret présidentiel N°15-247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics. La direction de l'éducation d'Alger Centre informe les soumissionnaires ayant participé à l'Avis d'Appel d'Offres Ouvert avec exigence de capacités minimales N° 05/2019 du 19/09/2019 de l'avis d'attribution provisoire du marché relatif au : **Aménagement des établissements scolaires du cycle Primaire.**

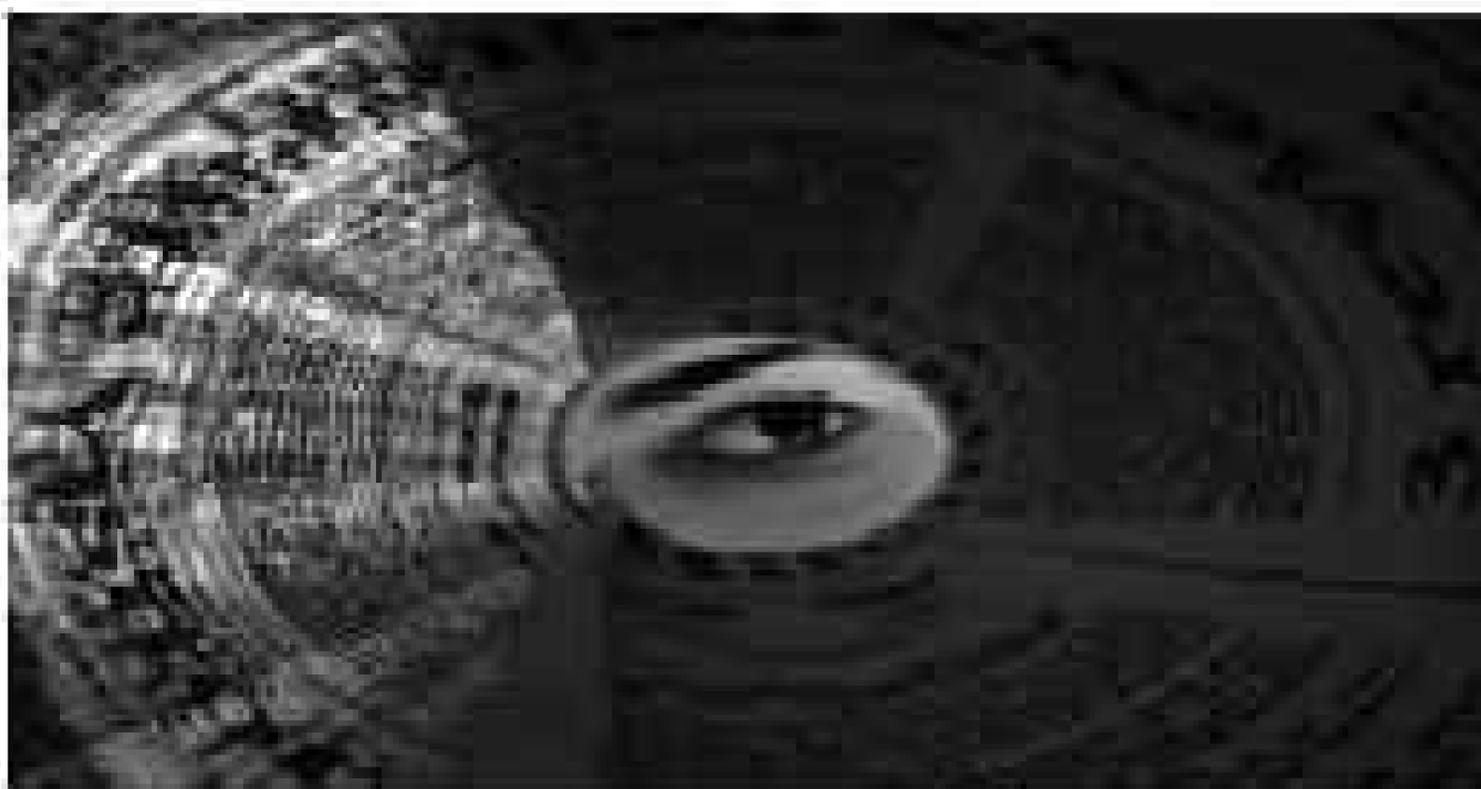
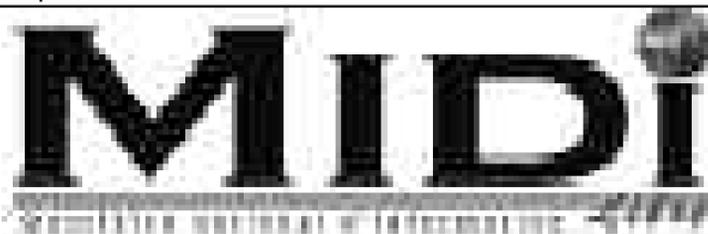
| Soumissionnaire                       | N° du lot | Montant de la soumission en TTC | Montant de la soumission corrigé en TTC | Note technique /60 | Délai de Réalisation | Observation   |
|---------------------------------------|-----------|---------------------------------|---|--------------------|----------------------|---|
| EURL BOSACO<br>NIF : 001116209012846  | 01        | 5.953.821,56                    | 5.953.819,19                            | 44                 | 50 Jours             | Retenu, 3 <sup>ème</sup> classé, les moins disant sont retenus pour le lot le plus consistant (Lot 02, 04). |
| SNC BATIPAM<br>NIF : 099809080234760  | 02        | 3.900.169,78                    | 3.900.169,78                            | 38                 | 60 Jours             | Retenu, 2 <sup>ème</sup> classé, le moins disant est retenu pour le lot le plus consistant (Lot 03).        |
| CARD SERVICE<br>NIF : 164164000449180 | 03        | 14.504.672,00                   | 14.504.672,00                           | 31,50              | 120 Jours            | Retenu moins disant   |
| ETB IDIR<br>NIF : 165160102392105     | 04        | 4.919.638,50                    | 4.573.586,50                            | 44,25              | 60 Jours             | Retenu moins disant   |

- Les recours seront déposés auprès de la commission des marchés publics de la wilaya d'Alger dans un délai de 10 jours à partir de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux ou le BOMOP et ce, conformément à l'article 73 et 184 du décret présidentiel N°15-247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics.
- Les soumissionnaires peuvent se rapprocher du service contractant au plus tard trois (03) jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire pour se renseigner des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres techniques et financières.

Midi Libre n° 3843 - Jeudi 14 novembre 2019 - Anep 191 6024 013



L'INFO, RIEN QUE L'INFO



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

## Cuisine

### Ratatouille au thon



#### Ingrédients

500 g de thon.  
3 poivrons verts.  
3 courgettes.  
4 tomates.  
1 piment fort  
3 c. à soupe d'huile d'olive.  
3 gousses d'ail.  
1 petite branche de thym  
2 feuilles de laurier  
1 pincée de poivre.  
Sel.

#### Préparation

Laver et épépiner les poivrons. Les couper en rondelles fines. Laver les courgettes et les couper en rondelles également. Peler les tomates (pour faciliter cette opération, les plonger une minute dans de l'eau bouillante) et les couper en dés. Chauffer l'huile dans un faitout et jeter les poivrons. Lorsqu'ils auront ramolli, ajouter les courgettes, les tomates, le petit piment entier et le thon en morceaux. Ajouter l'ail pilé, le thym et le laurier. Saler et poivrer. Couvrir et faire mijoter à petit feu. Ajouter un peu d'eau et laisser cuire. Une fois la ratatouille cuite, la verser dans un plat de service.

#### Note :

Cette recette convient également à l'espadon.

### Cake au yaourt



#### Ingrédients :

5 œufs  
1 verre et demi de thé de sucre en poudre  
5 verres à thé de farine  
1 yaourt vanille  
1 verre à thé d'huile  
3 sachets de levure pâtissière  
Zeste de citron râpé  
De la noix de coco râpée  
Du chocolat vermicelles

#### Préparation

Mettre le sucre et les œufs dans un saladier, mélanger pour que la préparation blanchisse, ajouter l'huile mélanger jusqu'à ce qu'il soit crémeux, incorporer la levure, la farine tamisée la travailler pour obtenir un mélange homogène. Verser le mélange dans un moule beurré. Faire cuire 25 à 30 minutes dans un four préchauffé à 190°C. Laisser refroidir avant de démouler. Décorer avec la noix de coco râpée et le chocolat vermicelles.

## SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

# Le bon usage des médicaments

#### Chez le médecin :

##### N'hésitez pas à poser toutes les questions

La première confrontation avec le médicament est un moment très important. Le bon usage repose d'abord sur une bonne compréhension de l'ordonnance. Informez-vous, ne restez pas passif face à la prescription. Idem chez le pharmacien, deuxième intermédiaire avant d'entamer le traitement.

Il est primordial que vous compreniez bien la prescription et les recommandations du médecin.

#### De retour chez soi :

##### Bien lire les notices

Même si elle est souvent difficile à lire, vérifiez toujours les points essentiels : modalités de prise, contre-indications, précautions d'emploi. Si cela ne correspond pas à ce que le médecin a dit, n'hésitez pas à le rappeler.

#### Pour une bonne efficacité :

Pour qu'un médicament soit efficace, suivez scrupuleusement le traitement et les recommandations du médecin. Pas question d'arrêter dès qu'on se sent mieux, ni d'augmenter les doses ou de modifier les horaires de prises. Respectez aussi les précautions

d'utilisation.

#### Attention aux interactions :

Un médicament peut atténuer, voire supprimer l'effet d'un autre, mais il peut aussi le potentialiser. Pour éviter les interactions, il est primordial d'informer son médecin de tous les médicaments que l'on prend. Sans oublier les plus banals (l'aspirine interagit par exemple avec de nombreux médicaments).

#### Ne pas arrêter le traitement :

Le médicament est un produit actif et ses effets secondaires, plus ou moins gênants, sont en général connus et évalués avant sa mise sur le marché. Un arrêt brutal peut avoir des conséquences graves. Vérifiez dans la notice si l'effet secondaire est mentionné et demandez conseil à votre médecin.

#### L'automédication :

S'auto-administrer un traitement antérieurement prescrit peut être dangereux. La seule automédication acceptable s'applique à des affections bénignes que l'on traite avec des médicaments délivrés sans ordonnance.



## PETITS BOBOS DU QUOTIDIEN

### Comment nettoyer une plaie ?



Il est impératif de bien nettoyer une plaie même si celle-ci vous semble bénigne car elle peut être un point d'entrée de microbes, germes qui sont susceptibles de causer une infection. Une plaie peu profonde peut être soignée à domicile. Cependant, l'avis d'un médecin est indispensable

en cas d'atteinte à la main ou sur le visage, ou naturellement de plaie profonde. Toute plaie infectée retarde la cicatrisation. Il faut donc la nettoyer rapidement.

Pour la désinfecter lavez vos mains à l'eau courante et au savon, l'idéal est d'utiliser du savon de Marseille. Ensuite nettoyer la plaie à l'eau tiède et savon liquide, appliquer un antiseptique en privilégiant les formules en spray qui limitent les contacts avec la plaie. À éviter les antiseptiques colorés.

Utilisez des pinces désinfectées à l'alcool pour enlever la saleté qui persiste après le nettoyage. L'eau froide peut être aussi une bonne façon de nettoyer une coupure, une éraflure ou une perforation (comme celle causée par un clou). Vous pouvez tenir la plaie sous l'eau courante ou remplir un récipient d'eau froide et verser l'eau sur la plaie.

#### Doit-on utiliser un pansement ?

Laisser la plaie découverte l'aidera à sécher et à guérir. Si la plaie n'est pas exposée à la saleté ou ne risque pas de frotter sur un vêtement, il n'est pas nécessaire de la couvrir. Si la plaie est exposée à la saleté (comme la main) ou risque de frotter sur un vêtement (comme un genou), couvrez-la d'un pansement adhésif ou d'une gaze stérile et d'un pansement adhésif. Changez le pansement chaque jour afin de garder la plaie propre et sèche.

## Trucs et astuces

#### Senteur agréable dans votre cuisine



Pour qu'il y ait toujours une bonne odeur dans votre cuisine, humidifiez quelques boules de coton avec de la vanille et placez-les à divers endroits.

#### Otez facilement vos bagues



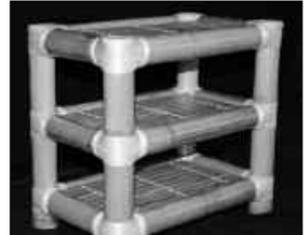
Pour ôter une bague trop petite, faites d'abord dégonfler vos doigts en les plongeant dans de l'eau froide. Ensuite savonnez-les et faites glisser les bagues par de légères rotations.

#### Restaurer l'émail abîmé de votre baignoire



S'il ne s'agit que d'une griffure ou d'un éclat peu important, masquez-les avec une peinture émail à froid. Les peintures pour maquettes peuvent aussi être employées.

#### Entretien des meubles en bambou



Préparez un mélange à base d'eau chaude, d'huile de térébenthine (1 c. à soupe) et d'huile de lin (3 c. à soupe) pour nourrir et faire briller le bois. Passez le liquide avec un chiffon ou un pinceau, laissez sécher, puis polissez avec un chiffon.



# 11.000 scientifiques déclarent l'urgence climatique

*"40 ans de négociations n'y ont rien fait. Nous avons continué à nous comporter comme si de rien n'était."*

C'est le constat de William Ripple, chercheur à l'université de l'Oregon (États-Unis) et chef de file d'une coalition scientifique internationale qui lance aujourd'hui un cri d'alarme. *"Le changement climatique est en cours. Il s'accélère même plus rapidement que prévu par de nombreux scientifiques"*, poursuit l'expert. Sans changements profonds et durables visant à limiter nos émissions de gaz à effet de serre, *"une souffrance humaine indescriptible"* apparaît inévitable. C'est la conclusion d'un rapport rédigé par l'équipe de William Ripple et signé par plus de 11.000 scientifiques issus de 153 pays. Une façon pour eux de déclarer une véritable

urgence climatique. Une situation face à laquelle ils refusent toutefois de nous laisser sans quelques pistes de solutions. Ainsi les chercheurs pointent plusieurs grands domaines dans lesquels des mesures immédiates devraient être prises pour ralentir les effets du réchauffement de la planète. Et avant tout dans le secteur de l'énergie. Secteur dans lequel les scientifiques appellent bien sûr à un remplacement immédiat des combustibles fossiles par des ressources renouvelables. Pour y parvenir, ils suggèrent de supprimer les subventions aux entreprises fortement émettrices de CO<sub>2</sub> et d'imposer des redevances sur le carbone suffisamment dissuasives. Ils recommandent aussi de protéger - et le cas échéant de restaurer - les écosystèmes susceptibles de stocker le CO<sub>2</sub> atmosphérique. Comme les forêts, les prairies ou les mangroves.

## Une urgence à limiter



## les émissions polluantes

Autre levier mis en avant, celui des polluants dits de courtes durées. Ainsi les chercheurs demandent une réduction rapide des émissions de méthane, de suie ou encore d'hydrofluorocarbones. Selon eux, cette mesure permettrait,

à elle seule, de réduire de plus de 50 % la tendance au réchauffement à court terme. Les scientifiques encouragent notamment dans ce cadre à un changement d'habitudes alimentaires. Il faut bien sûr réussir à limiter le gaspillage alimentaire. Mais aussi manger plus de plantes et consommer

moins de produits d'origine animale. Ceci réduirait considérablement les émissions de méthane et d'autres gaz à effet de serre et libérerait des terres agricoles pour la production de nourriture humaine plutôt que d'aliments pour le bétail.

## Un métal impossible à... couler



Un bateau insubmersible, ou un dispositif de flottaison qui continue de fonctionner après avoir été perforé : c'est peut-être ce que des chercheurs pourront bientôt proposer grâce à une structure métallique inspirée d'araignées et de fourmis.

Les araignées dites plongeuses vivent

sous l'eau grâce à des sortes de cloches à plongeur en soie qui constituent leurs réserves d'air. Les fourmis de feu, quant à elles, ont appris à constituer des radeaux pour survivre aux inondations. Et des chercheurs de l'université de Rochester (États-Unis) s'en sont inspirés pour imaginer une

structure métallique tellement hydrofuge qu'elle ne coule pas.

À la base, une surface criblée de motifs complexes, à l'échelle micro et nanométrique, dessinés avec précision grâce à des impulsions lasers femtosecondes. Des motifs qui emprisonnent l'air, rendant la surface

hydrofuge. Mais immergée pour de longues périodes, cette surface perd peu à peu ses propriétés.

## Emprisonner de l'air pour flotter

Et c'est pour améliorer leur structure que les chercheurs se sont tournés vers les araignées et les fourmis. Pour plus d'efficacité, celles-ci, en effet, emprisonnent de l'air dans des espaces clos créés par de la soie ou par leurs corps. Ainsi, les physiciens ont imaginé une structure constituée de deux surfaces traitées tournées vers l'intérieur et non vers l'extérieur. De quoi former un compartiment étanche et les protéger de toute usure. Même après deux mois d'immersion forcée et plusieurs perforations, les structures en aluminium sont remontées à la surface. Et selon les chercheurs, la technique pourrait s'appliquer à n'importe quel autre métal et même à n'importe quel autre matériau.

## L'encyclopédie

## DES INVENTIONS

### Emballage comestible

Inventeur : WikiCells

Date : 2014

Lieu : États-Unis

Un emballage propre et non polluant puisqu'il est constitué à 100 % de matières naturelles comme des fibres de fruits secs. La coque qui peut contenir de la glace ou du yaourt est donc comestible et résiste à la chaleur, au froid ou à l'eau.



## LE SECRET DE PERSEUS



21h00



L'adjudante Nora Madani et le capitaine Leland Gallo, pilotes d'hélicoptère, sont envoyés en Somalie pour y effectuer une mission secrète. Mais l'opération tourne mal et Jimmy, un militaire américain, est porté disparu. Alors que Nora et Leland sont récompensés pour leur bravoure, Jimmy parvient à envoyer un message à son épouse. Il est retenu par des terroristes.

CHRISTIAN QUESADA :  
NOUVELLES RÉVÉLATIONS  
SUR LE CHAMPION DÉCHU

21h00



Le 27 mars dernier, le candidat emblématique du jeu de TF1 «Les 12 Coups de Midi» était mis en examen pour corruption de mineur, détention et diffusion d'images pédopornographiques. Le document propose des révélations sur l'affaire, avec des témoignages de victimes présumées ainsi que de proches et d'amis de l'accusé Christian Quesada. L'occasion d'en savoir davantage sur son adolescence et ses relations avec sa famille, mais également de découvrir quel système de défense il compte adopter et quand aura lieu le procès.

ENVOYÉ  
SPECIAL

21h00



Médicaments : alerte à la pénurie ! Près de 1 200 substances à intérêt thérapeutique majeur seraient aujourd'hui en difficulté d'approvisionnement, soit 30 fois plus qu'il y a 10 ans. Ma vie de retraité. Rencontre avec des personnes ayant cessé toute activité professionnelle qui se battent pour boucler leurs fins de mois. Violences à l'internat. A Liévin, dans le Pas-de-Calais, six moines ont été mis en examen pour des faits de violence sur mineurs. Mal garé ? Mal barré ! Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2018, les communes peuvent faire appel à des entreprises privées pour sanctionner les automobilistes n'ayant pas fait stationner leur véhicule dans un lieu aménagé.

## MAL DE PIERRES



21h00



En Provence, dans les années 1950, Gabrielle est une jeune fille qui rêve de passion et d'amour. Sa mère voit d'un mauvais oeil cette ardeur adolescente. Elle décide de la marier à José, un ouvrier agricole espagnol. Pour échapper à l'internement, Gabrielle accepte, mais refuse que José la touche. Souffrant de calculs, elle est envoyée en cure. Là, elle rencontre André, un soldat revenu malade d'Indochine.



# LA SELECTION DU MIDI LIBRE

VIRAGE  
NORD

21h00



Alors que se déroule un match de football dans une petite ville du Nord, un meurtre a lieu dans les tribunes. La victime est un jeune supporter de 17 ans prénommé Yorick. Retrouvée un couteau à la main, Mathilde, une infirmière, est immédiatement arrêtée. Sa sœur, Alex, inspectrice de police à Paris, revient dans sa ville natale pour prouver son innocence. Elle commence par se rendre au domicile de la victime.

RIZZOLI & ISLES  
LECTURE EXPLOSIVE

21h00



Le meurtre mystérieux d'un vendeur de livres d'occasion conduit l'équipe à un suspect ayant des liens avec Paddy Doyle. Jane trouve dans la librairie un livre caché dans lequel est écrit le nom d'un prêtre. Ce dernier avoue qu'il devait récupérer l'ouvrage au moment du décès du libraire et le remettre à un spécialiste de livres anciens. La relation entre Angela et Cavanaugh change de nature. Par ailleurs, Maura projette de présenter Jane à Jack.

FRANCE / MOLDAVIE  
FOOTBALL. EURO 2020.  
QUALIFICATIONS. GROUPE H.

21h00



Après le match nul concédé face à la Turquie (1-1) le mois dernier, les Bleus ont besoin d'une victoire, ce soir, pour valider leur qualification pour le prochain championnat d'Europe des nations. Le sélectionneur Didier Deschamps pourra notamment compter sur le retour de Kylian Mbappé sur le front de l'attaque pour épauler Olivier Giroud et Antoine Griezmann. Les partenaires de Benjamin Pavard partent largement favoris face à la sélection moldave dernière du groupe H. Au match aller, à Chisinau, les Français s'étaient imposés sans trembler (4-1).

COUP DE FOUDRE  
À SAINT-PETERSBOURG

21h00



Marie vit avec son fils chez sa tante, Natacha. Le jour de Noël, un certain Vania se présente à leur domicile. Celui-ci, qui dirige un domaine avec un parc d'attractions à Saint-Petersbourg, en Russie, leur apprend que Marie est l'unique héritière des lieux. Problème : le site est dans une situation financière critique. Vania la convainc de ne pas vendre mais ne semble pas prêt à l'impliquer dans le projet.

# SHAKIRA

## EX-DÉPRESSIVE, ELLE RACONTE SA VIE "INSUPPORTABLE" AVEC GÉRARD PIQUÉ

Qui aurait pu croire que la chanteuse colombienne Shakira avait souffert d'une grave dépression ? Rétablie et désormais en bonne santé, l'artiste dévoile comment cette épreuve aurait pu ruiner sa vie de famille et son couple avec Gérard Piqué.

Sans détour, Shakira s'est confiée sur l'une des périodes les plus sombres de sa vie, sa dépression. Victime d'une hémorragie à la corde vocale droite en 2017, l'artiste explique au *Guardian* qu'elle ne pouvait alors communiquer que par le langage des signes.

"C'était mon identité. (...) Parfois, je ne pouvais même pas sortir du lit – j'étais tellement déprimée." Un moment très douloureux qui aurait pu avoir des conséquences désastreuses sur sa vie de famille.



**Michael Schumacher**  
**SA FEMME CORINNA ACCUSÉE DE DISSIMULER LA VÉRITÉ**

L'ancien manager de Michael Schumacher vient de faire une révélation fracassante : son épouse Corinna garderait secret le véritable état de santé de la légende de la Formule 1. En effet, Corinna a toujours été très secrète sur l'état de santé de son mari, interdisant les visites et restant globalement vague face à la presse.

**Pamela Anderson**

**ELLE Elatte Trump... pour obtenir une faveur**  
Pamela Anderson a décidé de se battre ! Le 8 novembre 2019, l'actrice canadienne a écrit une longue lettre ouverte à Donald et Melania Trump pour la libération de Julian Assange, le fondateur de Wikileaks. Dans cette missive, elle supplie le couple présidentiel américain d'empêcher l'extradition d'Assange.

|         |       |
|---------|-------|
| Fajr    | 05h55 |
| Dohr    | 12h32 |
| Asr     | 15h19 |
| Maghreb | 17h40 |
| Icha    | 19h04 |

18 PALESTINIENS TUÉS A GHAZA

## APPELS À L'ARRÊT IMMÉDIAT DES AGRESSIONS ISRAËLIENNES

Les Palestiniens ont multiplié les appels à l'arrêt immédiat de l'escalade israélienne dans la bande de Ghaza et souligné la nécessité pour la communauté internationale d'intervenir pour faire pression sur l'occupant afin de mettre un terme à ses agressions qui ont fait depuis mardi 18 morts et des dizaines de blessés. Selon le dernier bilan du ministère de la Santé à Ghaza de ces agressions qui se poursuivaient hier dans l'enclave palestinienne, 18 Palestiniens ont été tués dont un leader du mouvement de résistance Jihad islamique, Baha Abou Al-Ata (42 ans), la première victime tombée en martyr mardi à la suite de cette nouvelle spirale d'agressions israéliennes. Il a été tué avec son épouse dans un raid aérien israélien contre sa maison dans l'est de la ville de Ghaza. Quatre de ses enfants figurent parmi les dizaines de blessés provoqués par les attaques israéliennes lancées contre le mouvement de résistance.

Dans sa réaction à cette nouvelle escalade dangereuse, le porte-parole de la présidence palestinienne, Nabil Abu Rudeineh, cité par l'agence de presse Wafa, a réaffirmé mercredi la nécessité de l'arrêt immédiat des attaques israéliennes contre les Palestiniens sans défense dans la bande de Ghaza.

Il a en outre souligné que le président de l'État de Palestine Mahmoud Abbas "déploie des efforts intensifs pour interdire l'escalade israélienne dangereuse et pour éviter ses répercussions". Abu Rudeineh a en outre

demandé à la communauté internationale, les Nations unies en particulier, d'"intervenir immédiatement pour faire pression sur Israël afin d'arrêter son agression continue contre le peuple palestinien et de respecter la loi et la légitimité internationales qui affirment la nécessité d'assurer la protection internationale du peuple palestinien". Pour sa part, le Premier ministre palestinien, Mohammed Shtayyeh a lui aussi demandé d'"arrêter" l'agression israélienne continue contre les Ghazaouis. Cité par Wafa, Shtayyeh a dit : "Israël doit arrêter immédiatement ses crimes contre les civils et nous invitons les Nations unies et les organisations des droits de l'Homme à assurer la protection au peuple palestinien des violations israéliennes, soit à Ghaza ou en Cisjordanie".

Quant au secrétaire général de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), SaëbAreakat, il a dénoncé l'assassinat de Baha Abou al-Atta, dirigeant des brigades al-Qods, la branche militaire du Jihad islamique, et a annoncé qu'il considère Israël "pleinement responsable des conséquences de ce crime". Pour tenter de freiner ces agressions, l'émissaire de l'Onu pour le Proche-Orient, NickolayMladenov, est attendu au Caire pour des discussions avec les Égyptiens, a indiqué une source diplomatique citée par des médias. "La situation reste très compliquée et le risque d'escalade est élevé", a mis en garde cette source. A Londres le Foreign



office a soutenu "les efforts de l'Onu et des Égyptiens" en vue d'une "désescalade rapide". Pour sa part, l'Organisation de la coopération islamique (OCI) a fermement condamné l'agression militaire israélienne contre la bande de Ghaza, y voyant "une violation flagrante du droit international humanitaire et des conventions internationales".

L'OCI tient Israël pleinement responsable des conséquences de cette dangereuse escalade", appelant à la fin des violations et des agressions en cours contre le peuple palestinien et au respect du droit international.

AÉROPORT INTERNATIONAL D'ALGER

### Plus de 50.000 euros et un pistolet automatique saisis

Les services des douanes ont saisi, mardi à l'Aéroport international d'Alger Houari-Boumediene, la somme de 50.160 euros et un pistolet automatique de calibre 8,5 mm, a appris l'APS mercredi auprès de la Direction générale des douanes (DGD). Le montant saisi était en possession de quatre voyageurs qui se rendaient à Istanbul et à Niamey). Le pistolet automatique de type Bruni et 50 balles étaient en possession d'un voyageur algérien qui venait de Paris, indique-t-on de même source. En septembre et en octobre derniers, les services des douanes avaient saisi deux armes à feu en possession de deux Algériens qui venaient de France.

### EFFONDREMENT D'UN IMMEUBLE À LA CASBAH Aucune perte humaine

Un immeuble désaffecté s'est effondré mercredi à l'aube à La Casbah (Alger) endommageant les murs de deux immeubles mitoyens habités, ont indiqué les autorités locales qui n'ont fait état d'aucune perte humaine. "Un immeuble situé au 15 rue Père-et-fils-Bouderias dans La Casbah s'est effondré vers 5h", a précisé le président de l'APC de La Casbah, Amar Zetili, ajoutant que l'effondrement de cet immeuble désaffecté depuis le relogement de ses habitants en 2015 a entraîné dans son sillage les murs de deux immeubles mitoyens, à savoir les immeubles 12 et 2.

7 familles vivent dans l'immeuble 12 et 13 autres dans l'immeuble 2, a fait savoir le P/APC de La Casbah, précisant avoir "présenté un rapport au wali délégué pour le relogement de ces familles". Par ailleurs, un responsable de la communication à la Direction de wilaya de la Protection civile d'Alger a affirmé qu'"aucune victime n'a été enregistrée", ajoutant que "les familles touchées ont été prises en charge immédiatement par les autorités locales". Un camion de pompiers et une ambulance ont été mobilisés et la sécurisation du périmètre se poursuit.

TRAFIC D'ARMES ET DE MUNITIONS

## DÉMANTÈLEMENT D'UN RÉSEAU À LAGHOUAT

Un réseau spécialisé dans la fabrication et le trafic d'armes et de munitions de catégorie 5, composé de trois individus, a été démantelé par les services du groupement territorial de la Gendarmerie nationale de Laghouat, a-t-on appris mercredi de ce corps sécuritaire.

Les investigations enclenchées suite à des informations faisant état d'une bande spécia-

lisée dans la fabrication d'armes de chasse ont permis d'arrêter, au niveau de la région de Dhaya, commune de Oued-M'zi, les membres du réseau et de saisir deux fusils de chasse, l'un de marque étrangère (calibre 12 mm) et l'autre de fabrication artisanale à un seul canon (16 mm), ainsi que des jumelles, a-t-on précisé. L'opération a donné lieu éga-

lement à la saisie d'un appareil manuel de remplissage de cartouches, un autre de fermeture de munitions, et deux autres appareils de décapsulation, en plus de 125 cartouches (remplies et vides), et une somme de plus de 500.000 DA. Les mis en cause ont été présentés au tribunal d'Aïn-Madhi, ont conclu les mêmes services de la Gendarmerie nationale.

BALLON D'OR

### Riyad Mahrez déplore un manque de reconnaissance

Riyad Mahrez s'est exprimé en toute franchise sur le manque de considération envers les joueurs arabes dans les distinctions personnelles comme le Ballon d'Or. "J'insiste plus sur le fait que ce sont les joueurs arabes qui ont été longtemps sous-cotés. Parce qu'il y a eu des internationaux africains comme Drogba, Yaya Touré, Samuel Eto'o, Adebayor, etc., mais des grands joueurs arabes, je n'en ai quasiment jamais vu avant" a déclaré Riyad Mahrez à France Football. Dans le même contexte, il n'a, d'ailleurs, pas mâché ses mots en donnant des explications. "J'ai l'impression qu'on nous a toujours pris pour des bons dribbleurs mais pas plus... Benzema, ce n'est pas pareil, il a été international français, il a ce label. Il y a toujours eu une sorte de cliché. Il fallait que quelqu'un réussisse à franchir ce plafond de verre. Et là, il y a eu Mohamed Salah et moi. On est les seuls à avoir réussi à toucher un top club".

SUITES À UN MALAISE

### Décès de l'ambassadeur du royaume de Jordanie à Alger

Ahmed Jaradat, ambassadeur du royaume de Jordanie en Algérie, est décédé avant-hier à Alger des suites d'un malaise, selon la presse jordanienne. Le défunt occupait le poste d'ambassadeur de la Jordanie en Algérie depuis cinq ans. Ahmed Jaradat a commencé sa carrière en 1982 comme fonctionnaire au ministère des affaires étrangères jordanien avant d'entamer un parcours de diplomate au sein de la représentation de la Jordanie dans plusieurs pays, en Chine, en Libye, à Oman, en Égypte et au Yémen. Comme ambassadeur, il a exercé au Yémen et en Algérie où il a rendu l'âme ce 12 novembre 2019 suite à un malaise soudain.